

Distr.
GENERALA/47/969
28 June 1993
ARABIC
ORIGINAL: ENGLISH

الجمعية العامة

الدورة السابعة والأربعون
البند ١٥٣ من جدول الأعمالتمويل عمليه الأمم المتحدة في موزامبيق

تقرير الأمين العام

المحتويات

الصفحة	الفقرات	
٣	٨-١	مقدمة
٥	٩	حالة الاشتراكات المقررة
٥	١٠	التبرعات
٦	١١	تقرير الأداء المالي لعمليه الأمم المتحدة في موزامبيق عن الفترة من ١٥ تشرين الأول/أكتوبر ١٩٩٢ إلى ٣٠ حزيران/يونيه ١٩٩٣
٦	١٢	تقديرات تكاليف عمليه الأمم المتحدة في موزامبيق عن الفترة من ١ تموز/يوليه إلى ٣١ تشرين الأول/أكتوبر ١٩٩٣
٦	١٣	التقديرات المنقحة لتكاليف عمليه الأمم المتحدة في موزامبيق عن فترة الولاية بأكملها من ١٥ تشرين الأول/أكتوبر ١٩٩٢ إلى ٣١ تشرين الأول/أكتوبر ١٩٩٣
٧	١٧-١٤	تقديرات تكاليف عمليه الأمم المتحدة في موزامبيق عن الفترة من ١ تشرين الثاني/نوفمبر ١٩٩٣ إلى ٣١ تشرين الأول/أكتوبر ١٩٩٤
٧	١٨	الاجراءات المطلوب أن تتخذها الجمعية العامة في دورتها السابعة والأربعين

المرفقات

٩	١٩٩٣	تقرير الأداء المالي عن الفترة من ١٥ تشرين الأول/أكتوبر ١٩٩٢ إلى ٣٠ حزيران/يونيه ١٩٩٣
١٦	١٩٩٣	معلومات تكميلية عن تقرير الأداء المالي للفترة من ١٥ تشرين الأول/أكتوبر ١٩٩٢ إلى ٣٠ حزيران/يونيه ١٩٩٣

/..

080793 070793 020793 93-36849

المحتويات (تابع)

الصفحة

الثالث	-	التكلفة المقدرة لعملية الأمم المتحدة في موزامبيق للفترة من ١ تموز/يوليه ١٩٩٣ الى ٣١ تشرين الأول/أكتوبر ١٩٩٣	٢١
الرابع	-	معلومات تكميلية بشأن التكلفة المقدرة لعمليات الأمم المتحدة في موزامبيق للفترة من ١ تموز/يوليه الى ٣١ تشرين الأول/أكتوبر ١٩٩٣	٢٧
الخامس	-	النفقات في الفترة من ١٥ تشرين الأول/أكتوبر ١٩٩٢ الى ٣٠ حزيران/يونيه ١٩٩٣ وتقدير التكلفة للفترة من ١ تموز/يوليه الى ٣١ تشرين الأول/أكتوبر ١٩٩٣ وتقدير التكلفة المنقح من ١٥ تشرين الأول/أكتوبر ١٩٩٢ الى ٣١ تشرين الأول/أكتوبر ١٩٩٣	٥٤
السادس	-	تقدير تكاليف عملية الأمم المتحدة في موزامبيق للفترة من ١ تشرين الثاني/نوفمبر ١٩٩٣ الى ٣١ تشرين الأول/أكتوبر ١٩٩٤	٦٠
السابع	-	تقدير التكاليف للفترة من ١ تشرين الثاني/نوفمبر ١٩٩٣ الى ٣١ تشرين الأول/أكتوبر ١٩٩٤	٦٥
الثامن	-	عملية الأمم المتحدة في موزامبيق جدول ملاك الموظفين المأذون به	٨٢
التاسع	-	تكاليف الموظفين المدنيين والتكاليف ذات الصلة للفترة من ١ تموز/يوليه الى ٣١ تشرين الأول/أكتوبر ١٩٩٣	٨٣
العاشر	-	تكاليف الموظفين المدنيين والتكاليف ذات الصلة للفترة من ١ تشرين الثاني/نوفمبر ١٩٩٣ الى ٣١ تشرين الأول/أكتوبر ١٩٩٤	٨٥
الحادي عشر	-	تكاليف الايجارات الشهرية للأماكن في موزامبيق	٨٧
الثاني عشر	-	توزيع معدات الاتصالات حسب الموقع الجغرافي	٨٨

أولا - مقدمة

١ - قرر مجلس الأمن، بقراره ٧٩٧ (١٩٩٢) المؤرخ ١٦ كانون الأول/ديسمبر ١٩٩٢، أن ينشئ، تحت سلطته، عملية للأمم المتحدة في موزامبيق حسب اقتراح الأمين العام في تقريره إلى المجلس^(١)، وتمشيا مع اتفاق السلم العام لموزامبيق^(٢) (والمشار إليه فيما بعد باسم "الاتفاق")، لفترة تمتد حتى ٣١ تشرين الأول/أكتوبر ١٩٩٢. وتشمل ولاية عملية الأمم المتحدة في موزامبيق عناصر سياسية، وعسكرية، وانتخابية وإنسانية، ويقوم المفهوم التنفيذي للعملية على الترابط الوثيق بين هذه العناصر الأربعة. وفيما يلي الأنشطة الرئيسية الموكولة إلى العملية:

(أ) السياسية: القيام، بتجرد، بتسهيل تنفيذ الاتفاق، وخاصة بتولي رئاسة لجنة الإشراف والمراقبة ولجانها التابعة؛

(ب) العسكرية: القيام بالرصد والتحقق فيما يتعلق بوقف إطلاق النار وبالفصل بين القوات وحشدها وتسريحها، وجمع الأسلحة وتخزينها وتدميرها، وبالانسحاب الكامل للقوات الأجنبية؛ والقيام بتوفير الأمن في ممرات النقل الأربعة، والقيام بالرصد والتحقق فيما يتعلق بحل الجماعات المسلحة الخاصة وغير النظامية، والسماح باتخاذ ترتيبات أمنية للهياكل الأساسية الحيوية، وتوفير الأمن لأنشطة الأمم المتحدة والأنشطة الدولية الأخرى التي يضطلع بها دعما لعملية السلم؛

(ج) الانتخابية: توفير المساعدة التقنية ورصد العملية الانتخابية بكاملها؛

(د) الإنسانية: تنسيق ورصد جميع المساعدات الإنسانية، وبخاصة المتعلقة باللاجئين، والنازحين داخليا، والأفراد العسكريين المسرحين، والسكان المحليين المتضررين، وفي هذا السياق، تولي رئاسة لجنة المساعدة الإنسانية.

٢ - تنص الخطة التنفيذية لعملية الأمم المتحدة في موزامبيق، كما وردت في تقرير الأمين العام^(٣)، على إجراء انتخابات تشريعية ورئاسية تعقد في آن واحد بعد سنة من تاريخ توقيع الاتفاق المؤرخ ٤ تشرين الأول/أكتوبر ١٩٩٢. بيد أن من المتصور إمكان تمديد هذه الفترة إذا تقرر أن ثمة ظروفًا تحول دون التقيد بها. ودعا مجلس الأمن بقراره ٧٩٧ (١٩٩٢)، الأمين العام إلى التشاور عن كسب مع جميع الأطراف بشأن التوقيت الدقيق للانتخابات والإعداد لها وكذلك بشأن الجدول الزمني الدقيق لتنفيذ الجوانب الرئيسية الأخرى من الاتفاق وتقديم تقرير آخر إلى المجلس في موعد أقصاه ٣١ آذار/مارس ١٩٩٢.

٣ - وقدم الأمين العام، في الإضافة إلى تقريره إلى الجمعية العامة في دورتها السابعة والأربعين بشأن تمويل عملية الأمم المتحدة في موزامبيق (A/47/881/Add.1)، تقريرا لتكاليف تنفيذ العملية يبلغ إجماليه ٧٠٠ ٠٩٠ ٢٦٤ دولار (صافيه ٧١٢ ٢٥٩ دولار) لفترة الولاية الممتدة من ١٥ تشرين الأول/أكتوبر ١٩٩٢

.../...

إلى ٣١ تشرين الأول/أكتوبر ١٩٩٣. وبعد أن نظرت الجمعية العامة في تقرير الأمين العام والتقرير ذي الصلة للجنة الاستشارية لشؤون الإدارة والميزانية (A/47/896)، خصصت، بقرارها ٢٢٤/٤٧ ألف المؤرخ ١٦ آذار/مارس ١٩٩٣، وفقا للتوصية الواردة في الفقرة ١٤ من تقرير اللجنة الاستشارية، مبلغا إجماليا قدره ١٤٠ مليون دولار، بما في ذلك التكاليف السابقة للتنفيذ لعملية الأمم المتحدة في موزامبيق للفترة من ١٥ تشرين الأول/أكتوبر ١٩٩٢ إلى ٣٠ حزيران/يونيه ١٩٩٣، وتم تخصيص مبلغ الـ ١٤٠ مليون دولار على أساس وجود قوة قوامها ٦ ٩٧٩ فردا عسكريا وهو يشمل اعتماد لـ ٢٥٤ مراقبا عسكريا ولما مجموعه ٣٥٥ موظفا مدنيا دوليا.

٤ - وطلبت الجمعية العامة أيضا إلى الأمين العام، بقرارها ٢٢٤/٤٧ ألف. أن يقدم، في أقرب وقت ممكن، ولكن في موعد لا يتجاوز ١ تموز/يوليه ١٩٩٣، تقديرات منقحة ومنصلة لتكاليف العملية في موزامبيق لكامل فترة الولاية، مع مراعاة أي تعديلات ممكنة في الخطة التنفيذية وقرارات مجلس الأمن ذات الصلة والأداء المالي للعملية في موزامبيق خلال فترة البدء.

٥ - وفي تقرير آخر للأمين العام مؤرخ ٢ نيسان/أبريل ١٩٩٣^(٣) قُدم استجابة للقرارات ٦ إلى ١٠ من قرار المجلس ٧٩٧ (١٩٩٢)، أبلغ الأمين العام عن التقدم المحرز فيما يتعلق بالأهداف السياسية، والعسكرية، والانتخابية الإنسانية الواردة في ولاية عملية الأمم المتحدة في موزامبيق.

٦ - ويصف تقرير الأمين العام^(٤) التقدم الذي أحرز في كل مجال من هذه المجالات. ملاحظا أيضا أن هذا التقدم لم يحدث دائما بالسرعة الكافية التي تستدعيها متطلبات الحالة. وبسبب التعديلات الرئيسية العديدة في الخطة الاستهلاكية ذات المراحل للوحدات التي شكلتها الأمم المتحدة، تغير الموعد المقرر للوزع الكامل للقوة إلى أيار/مايو ١٩٩٣. وحدث أيضا تأخير في بدء الفصل بين قوات الجانبين وحشدهما في مناطق التجمع وفي تسريح تلك القوات التي لن تخدم في قوة الدفاع الموزامبيقية الجديدة. ونظرا لعدم تنفيذ هذه الجوانب وسواها من الجوانب الحاسمة في الاتفاق بالكامل حتى الآن. ينبغي أيضا تنقيح الجدول الزمني لإجراء الانتخابات حيث أن من الواضح أنه لا يمكن إجراؤها في تشرين الأول/أكتوبر ١٩٩٣ كما كان مقررا في الأصل. وذكر الأمين العام في الفقرة ٦٣ من تقريره^(٥) أنه سيستمر في إجراء مناقشات مع الأطراف بشأن المواعيد الجديدة للانتخابات وأنه سيبيتي مجلس الأمن على علم بالتقدم المحرز في هذا المجال الهام. وسترد معلومات مستكملة عن هذه المناقشات في تقرير قادم سيقدمه الأمين العام إلى المجلس.

٧ - وطلب مجلس الأمن بقراره ٨١٨ (١٩٩٣) المؤرخ ١٤ نيسان/أبريل ١٩٩٣ إلى الأمين العام، بعد أن نظر في تقريره^(٦) وأعرب عن قلقه البالغ إزاء التأخيرات في تنفيذ جوانب رئيسية من الاتفاق، أن يبقي مجلس الأمن على علم بالتطورات المتعلقة بتنفيذ أحكام اتفاق السلم، بما في ذلك ما يتعلق بالتقدم المحرز في وضع الصيغة النهائية للجدول الزمني الدقيق لفصل القوات وحشدها وتسريحها، وكذلك لإجراء الانتخابات، وأن يقدم تقريرا آخر إلى المجلس في موعد أقصاه ٣٠ حزيران/يونيه ١٩٩٣.

.../...

٨ - ويحتوي هذا التقرير على تقرير الأداء المالي لعملية الأمم المتحدة في موزامبيق عن الفترة من ١٥ تشرين الأول/أكتوبر ١٩٩٢ إلى ٣٠ حزيران/يونيه ١٩٩٣ والتقديرات المنقحة للتكاليف لكامل فترة الولاية الممتدة من ١٥ تشرين الأول/أكتوبر ١٩٩٢ إلى ٣١ تشرين الأول/أكتوبر ١٩٩٣. على نحو ما دعا إليه قرار الجمعية العامة ٢٢٤/٤٧ ألف المؤرخ ١٦ آذار/مارس ١٩٩٣. كما إنه يقدم تقديرات التكاليف للإبقاء على العملية في الفترة من ١ تشرين الثاني/نوفمبر ١٩٩٣ إلى ٣١ تشرين الأول/أكتوبر ١٩٩٤، إذا ما قرر مجلس الأمن تمديد ولاية العملية.

ثانيا - حالة الاشتراكات المقررة

٩ - يلخص الجدول الوارد أدناه حالة الاشتراكات المقررة المقبوضة وغير المدفوعة، حتى ١٥ حزيران/يونيه ١٩٩٣. وكما يتضح من الجدول، فإن مجموع الاشتراكات غير المدفوعة المستحقة على الدول الأعضاء تبلغ ١٢٢ ٨٩٤ ٨٧ دولارا.

حالة الاشتراكات منذ بدء عملية الأمم المتحدة في موزامبيق
(١٥ تشرين الأول/أكتوبر ١٩٩٢ حتى ١٥ حزيران/يونيه ١٩٩٣)

(مقربة إلى آلاف دولارات الولايات المتحدة)

١٤٠ ٠٠٠,٠	المبلغ المعتمد
١٤٠ ٠٠٠,٠	المبلغ الموزع
<u>٥٢ ١٠٥,٩</u>	المدفوعات المقبوضة
٨٧ ٨٩٤,١	الرصيد المستحق

ثالثا - التبرعات

١٠ - دعت الجمعية العامة الدول الأعضاء، في الفقرة ١١ من القرار ٢٢٤/٤٧ ألف المؤرخ ١٦ آذار/مارس ١٩٩٣، إلى التبرع لعملية الأمم المتحدة في موزامبيق نقدا وفي شكل خدمات ولوازم تكون مقبولة من الأمين العام. وقد وفرت حكومة إيطاليا عنصرا جويا، يتألف من حوالي ٩٠ فردا وما مجموعه ثمانني طائرات عمودية وثلاث طائرات ثابتة الجناح. واستخدم هذا العنصر الجوي على وجه الحصر من قبل القوات العسكرية الإيطالية في منطقة البعثة، وتحملت حكومة إيطاليا جميع ما يتصل بذلك من تكاليف الأفراد والمعدات. ونظرا لأن الأمم المتحدة لم تطلب هذا المورد، لم تخصص اعتمادات ميزانية لا في تقرير الأداء المالي لعملية الأمم المتحدة في موزامبيق للفترة الممتدة من ١٥ تشرين الأول/أكتوبر ١٩٩٢ إلى ٣٠ حزيران/يونيه ١٩٩٣ ولا في تقديرات التكاليف للفترتين من ١ تموز/يوليه إلى ٣١ تشرين الأول/أكتوبر ١٩٩٣ ومن ١ تشرين الثاني/نوفمبر ١٩٩٣ إلى ٣١ تشرين الأول/أكتوبر ١٩٩٤.

.../...

رابعاً - تقرير الأداء المالي لعملية الأمم المتحدة في
موزامبيق عن الفترة من ١٥ تشرين الأول/أكتوبر
١٩٩٢ إلى ٣٠ حزيران/يونيه ١٩٩٣

١١ - يبين المرفق الأول لهذا التقرير حسب بند الميزانية الاعتماد المبدئي المخصص لعملية الأمم المتحدة في موزامبيق للفترة من ١٥ تشرين الأول/أكتوبر ١٩٩٢ إلى ٣٠ حزيران/يونيه ١٩٩٣، وكذلك النفقات المسجلة لتلك الفترة. وسيلاحظ وجود رصيد إجمالي غير مثقل قدره ٣٠٠ ٨٦٧ ٤٦ دولار (صافيه ٤٠٠ ٨٧٠ ٤٧ دولار) فيما يتعلق بهذه الفترة. والمبلغ الصافي يزيد بمقدار ١٠٠٣ ١٠٠ دولار عن المبلغ الإجمالي بسبب عدم رصد اعتماد فيما يتعلق بالاقطاعات الإلزامية من مرتبات الموظفين في المبلغ المخصص لهذه الفترة وقدره ١٤٠ مليون دولار. وترد في المرفق الثاني معلومات تكميلية عن تقرير الأداء المالي لهذه الفترة.

خامساً - تقديرات تكاليف عملية الأمم المتحدة في موزامبيق عن الفترة
من ١ تموز/يوليه إلى ٣١ تشرين الأول/أكتوبر ١٩٩٣

١٢ - تصل التكاليف التقديرية لعملية الأمم المتحدة في موزامبيق عن الفترة من ١ تموز/يوليه إلى ٣١ تشرين الأول/أكتوبر ١٩٩٣ إلى مبلغ إجمالي قدره ٧٠٠ ٤٧٧ ١١٢ دولار (صافيه ١٠٠ ٨٨٥ ١١١ دولار) وهي مبينة في المرفق الثالث، بالإضافة إلى معلومات تكميلية عنها في المرفق الرابع. ويقدم المرفق الثامن جدول ملاك الموظفين المدنيين المأذون به لعملية الأمم المتحدة في موزامبيق وترد التفاصيل المتعلقة بالموظفين المدنيين وما يتصل بهم من تكاليف في المرفق التاسع.

سادساً - التقديرات المنقحة لتكاليف عملية الأمم المتحدة في موزامبيق
عن فترة الولاية بأكملها من ١٥ تشرين الأول/أكتوبر ١٩٩٢ إلى
٣١ تشرين الأول/أكتوبر ١٩٩٣

١٣ - ترد التقديرات المنقحة لتكاليف عملية الأمم المتحدة في موزامبيق عن فترة الولاية بأكملها من ١٥ تشرين الأول/أكتوبر ١٩٩٢ إلى ٣١ تشرين الأول/أكتوبر ١٩٩٣ في العمود (٣) من المرفق الخامس. وتأخذ الاحتياجات الإجمالية للفترة من ١٥ تشرين الأول/أكتوبر ١٩٩٢ إلى ٣١ تشرين الأول/أكتوبر ١٩٩٣ في الحسبان الرصيد غير المثقل البالغ إجماليه ٣٠٠ ٨٦٧ ٤٦ دولار (صافيه ٤٠٠ ٨٧٠ ٤٧ دولار) فيما يتعلق بالفترة من ١٥ تشرين الأول/أكتوبر ١٩٩٢ إلى ٣٠ حزيران/يونيه ١٩٩٣.

سابعا - تقديرات تكاليف عملية الأمم المتحدة في موزامبيق عن الفترة
من ١ تشرين الثاني/نوفمبر ١٩٩٣ إلى ٣١ تشرين الأول/
أكتوبر ١٩٩٤

١٤ - تبلغ التكاليف الشهرية الإجمالية المقدرة لاستمرار عملية الأمم المتحدة في موزامبيق لفترة الإثني عشر شهرا من ١ تشرين الثاني/نوفمبر ١٩٩٣ إلى ٣١ تشرين الأول/أكتوبر ١٩٩٤ مبلغا قدره ٤٠٨ ٨٢٣ ٢٥ دولارات (صافيه ٦٠٠ ٢٦١ ٢٥ دولار).

١٥ - ويرد موجز لتقديرات التكاليف عن هذه الفترة في المرفق السادس وترد معلومات تكميلية عنها في المرفق السابع. أما تكاليف الموظفين المدنيين والتكاليف المتصلة بها عن الفترة فهي مبينة في المرفق العاشر.

١٦ - وستنتهي فترة الولاية الحالية لعملية الأمم المتحدة في موزامبيق في ٣١ تشرين الأول/أكتوبر ١٩٩٣. وبناء على ذلك، يطلب الأمين العام أن تقوم الجمعية العامة في دورتها الجارية بتقرير اعتماد مناسب لنفقات عملية الأمم المتحدة في موزامبيق لفترة إضافية بعد ٣١ تشرين الأول/أكتوبر ١٩٩٣، في حالة تقرير مجلس الأمن تمديد الولاية.

١٧ - وعلى أساس الخبرة المكتسبة مؤخرا نتيجة للقرارات التي اتخذها مجلس الأمن، يتم في بعض الأحيان البت في عمليات تمديد وتوسيع الولايات دون وجود تفويض مالي من الجمعية العامة. وبغية توفير تفويض مالي قبل دعوة الجمعية العامة إلى الانعقاد من جديد في حالة تجاوز احتياجات عمليات التمديد و/أو عمليات التوسيع الاعتمادات المحددة في قرار الجمعية العامة ١٨٧/٤٦ المؤرخ ٢٠ كانون الأول/ديسمبر ١٩٩١ بشأن النفقات غير المنظورة والنفقات الاستثنائية لفترة السنتين ١٩٩٢-١٩٩٣، فمن الحكمة أن يظل التفويض المستمر قائما بالنسبة لعمليات حفظ السلم.

ثامنا - الإجراءات المطلوب أن تتخذها الجمعية العامة في دورتها
السابعة والأربعين

١٨ - فيما يلي الإجراءات التي تبدو مطلوبة فيما يتصل بتمويل عملية الأمم المتحدة في موزامبيق:

(أ) اعتماد مبلغ إجمالي قدره ٤٠٠ ٦١٠ ٦٦ دولار (صافيه ٧٠٠ ٠١٤ ٦٤ دولار) وتوزيعه من أجل استمرار عملية الأمم المتحدة في موزامبيق للفترة من ١ تموز/يوليه إلى ٣١ تشرين الأول/أكتوبر ١٩٩٣. وقد أخذ هذا المبلغ في الاعتبار الرصيد غير المدين البالغ إجماليه ٣٠٠ ٨٦٧ ٤٦ دولار (صافيه ٤٠٠ ٨٧٠ ٤٧ دولار) فيما يتعلق بالفترة من ١٥ تشرين الأول/أكتوبر ١٩٩٢ إلى ٢٠ حزيران/يونيه ١٩٩٣؛

(ب) فيما يتعلق بالفترة بعد ٣١ تشرين الأول/أكتوبر ١٩٩٣، تقرير اعتماد عن طريق تخصيص
و/أو الإذن بالالتزام بهذه المبالغ الإضافية حسب الاقتضاء، إذا ما قرر مجلس الأمن تمديد ولاية عملية الأمم
المتحدة في موزامبيق بعد ذلك التاريخ.

الحواشي

(١) S/24892 و Corr.1 و Add.1.

(٢) S/24635 و Corr.1، المرفق.

(٣) S/25518.

المرفق الأول

عملية الأمم المتحدة في موزامبيق

تقرير الأداء المالي عن الفترة من ١٥ تشرين الأول/أكتوبر ١٩٩٢
إلى ٣٠ حزيران/يونيه ١٩٩٣

بيان موجز

(بآلاف دولارات الولايات المتحدة)

الوفورات/ (التجاوزات)	التخصيص المبدئي	النفقات	الوفورات/ (التجاوزات)
(٣)	(١)	(٢)	(٣)
١ - تكاليف الأفراد العسكريين			
(أ) المراقبون العسكريون			
	٢ ٢٠٠,٠	٤ ٧٢٠,٢	(١ ٥٢٠,٢)
	٦٣٧,٢	٧٠٨,٠	(٧٠,٨)
	١٨,٢	٣٥,٤	(١٧,١)
	٣ ٨٥٥,٥	٥ ٤٦٣,٦	(١ ٦٠٨,١)
(ب) أفراد الوحدات			
	١٨ ٩٧٦,٢	١٤ ٣٧٤,٥	٤ ٦٠١,٧
	٠,٠	١٥,٦	(١٥,٦)
	٣٥٠,٠	٢١٢	١٣٨,٠
	٤ ٢٥٠,٠	٣ ١٥٦,٤	١ ٠٩٣,٦
	٦٧٠,٠	٥٠٧,٨	١٦٢,٢

التخصيص المبدئي	التفقات	الوفورات/ (التجاوزات)	
(١)	(٢)	(٣)	
٢ ٩١٠,٠	٧ ٢٨٧,٥	(٢ ٣٧٧,٥)	السفر الى الموقع والتناوب والإعادة الى الوطن
٢٨ ١٥٦,٢	٢٥ ٥٥٣,٨	٢ ٦٠٢,٤	المجموع الفرعي
<u>تكاليف الأخرى المتصلة بالوحدات</u> (ج)			
٠,٠	٠,٠	٠,٠	المعدات المملوكة للوحدات
١ ٠٠٠,٠	١ ٠٠٠,٠	٠,٠	تعويضات الوفاة والعجز
١ ٠٠٠,٠	١ ٠٠٠,٠	٠,٠	المجموع الفرعي
٣٣ ٠١١,٧	٣٢ ٠١٧,٤	٩٩٤,٣	المجموع، البند ١
<u>تكاليف الأفراد المدنيين</u> - ٢			
<u>مراقبو الانتخابات</u> (أ)			
٠,٠	٠,٠	٠,٠	بدل الإقامة لأفراد البعثة
٠,٠	٠,٠	٠,٠	تكاليف السفر
٠,٠	٠,٠	٠,٠	المجموع الفرعي
<u>الموظفون الدوليون والمحليون</u> (ب)			
٤ ١٢٠,٠	٢ ٣٧٢,١	١ ٧٤٧,٩	مرتبات الموظفين الدوليين
١ ٣٧٥,٠	١٥٩,٥	١ ٢١٥,٥	مرتبات الموظفين المحليين
٣ ١٠٠,٠	١ ٢٢٣,٦	١ ٨٧٦,٤	التكاليف العامة للموظفين
١ ٩٥٠,٠	٢ ٤٤٣,٩	(٤٩٣,٩)	بدل الإقامة لأفراد البعثة
١ ٠٢٩,٠	٦٤٦,٨	٣٨٢,٢	تكاليف السفر
١٠٠,٠	١٥١,٠	(٥١,٠)	تكاليف السفر الأخرى
١١ ٦٧٤,٠	٦ ٩٩٦,٩	٤ ٦٧٧,١	المجموع الفرعي

التخصيص المبدئي	النفقات	الوفورات/ (التجاوزات)	
(١)	(٢)	(٣)	
١ ٢٢٥,٠	١٢٦,٠	١ ٠٩٩,٠	(ج) متطوعو الأمم المتحدة
١٢ ٨٩٩,٠	٧ ١٢٢,٩	٥ ٧٧٦,١	المجموع، البند ٢
			٣ - أماكن العمل/الإيواء
١ ٢١٥,٦	٢ ٠٥٥,٨	(٧٤٠,٢)	استئجار أماكن العمل
٣٦٠,٠	٣٥٩,٧	٠,٣	صيانة وتعديلات أماكن العمل
١٥٧,٥	١٢٠,٠	٣٧,٥	المرافق
٢٦ ٧٦٥,٠	٤ ٨٩٠,٠	٢١ ٨٧٥,٠	وحدات الإسكان السابقة التجهيز
٢٨ ٥٩٨,١	٧ ٤٢٥,٥	٢١ ١٧٢,٦	المجموع الفرعي
٤ ٤٧٠,٠	٠,٠	٤ ٤٧٠,٠	٤ - إصلاح الهياكل الأساسية
			٥ - عمليات النقل
٨ ١٢٠,٢	٨ ٣٠٠,٠	(١٧٩,٧)	شراء المركبات
١ ٠٦٨,٠	٩٥٠,٣	١١٧,٧	استئجار المركبات
٥٤,٠	٩٠,١	(٣٦,١)	معدات الورش
٧١٠,٠	٢٠٣,٤	٥٠٦,٦	قطع الغيار والإصلاح والصيانة
١ ٤٠٠,٠	٤٠٠,٠	١ ٠٠٠,٠	البنزين والزيوت ومواد التشحيم
١٠٥,٠	٥٠,٥	٥٤,٥	التأمين على المركبات
١١ ٤٥٧,٣	٩ ٩٩٤,٣	١ ٤٦٣,٠	المجموع الفرعي
			٦ - العمليات الجوية
			(أ) الطائرات العمودية
٢ ٨٩٥,٠	١ ٨٤٠,٥	١ ٠٥٤,٥	تكاليف الاستئجار/الرحلات الجوية الخاصة
١ ٣٣٥,٠	٩٤٢,٢	٣٩٢,٧	وقود الطائرات ومواد التشحيم

الوفورات/ (التجاوزات)	النفقات	التخصيص المبدئي	
(٣)	(٢)	(١)	
٦٧,٢	٨٢,٨	١٥٠,٠	تكاليف اتخاذ/إخلاء المواقع
٧٥,٠	٢٥,٠	١٠٠,٠	الطلاء/الإعداد
١ ٥٨٩,٤	٢ ٨٩٠,٦	٤ ٤٨٠,٠	المجموع الفرعي
			(ب) الطائرات ذات الأجنحة الثابتة
			تكاليف الاستئجار/الرحلات الجوية الخاصة
٣٢٠,٧	٦٧٧,٣	٩٩٨,٠	
٣١١,٧	٢١٨,٣	٥٣٠,٠	وقود الطائرات ومواد التشحيم
٥١,٠	٣٣,٠	٨٤,٠	تكاليف اتخاذ/إخلاء المواقع
(٣,٠)	١٧,٠	١٤,٠	الطلاء/الإعداد
٦٨٠,٤	٩٤٥,٦	١ ٦٢٦,٠	المجموع الفرعي
			(ج) تكاليف العمليات الجوية الأخرى
(٢٧٨,٠)	٢٧٨,٠	٠,٠	بدل الإقامة لأطقم الطائرات
(١٤٣,٥)	١٧٠,٨	٢٧,٣	رسوم الهبوط والخدمات الأرضية
(٤٢١,٥)	٤٤٨,٨	٢٧,٣	المجموع الفرعي
١ ٨٤٨,٣	٤ ٢٨٥,٠	٦ ١٣٣,٣	المجموع، البند ٦
			٧ - الاتصالات
٤ ٨٩٦,٦	٢ ٤٥٧,٥	٧ ٣٤٩,١	معدات الاتصالات
١٨٠,٥	١٧٥,٥	٣٥٦,٠	قطع الغيار والإصلاح
٨٥,٨	١٠٦,٧	١٩٢,٥	معدات الورش والاختبار
٥٩٥,٧	٢١٤,٣	٨١٠,٠	الاتصالات التجارية
٥ ٧٥٨,٦	٢ ٩٤٩,٠	٨ ٧٠٧,٦	المجموع الفرعي

التخصيص المبدئي	النفقات	الوفورات/ (التجاوزات)	
(١)	(٢)	(٣)	
١٨٠,٠	١٧٣,٠	٧,٠	٨ - <u>المعدات الأخرى</u>
			أثاث المكاتب
٢٩٥,٩	٣٢١,٩	(٢٦,٠)	معدات المكاتب
١ ٧٦٢,٢	٢ ٢٢٥,٠	(٤٦٢,٨)	معدات تجهيز البيانات
٧٥٠,٤	٤٠٧,٩	٣٤٢,٥	المولدات الكهربائية
١٠٠,٠	١٠٠,٠	٠,٠	المعدات الطبية
٢٠٠,٠	٦٤٥,٨	(٣٤٥,٨)	معدات متنوعة
١٥٠,٠	٩٠,٦	٥٩,٩	قطع الغيار، وإصلاح وصيانة المعدات الأخرى
٣ ٥٢٨,٥	٣ ٩٦٤,٢	(٤٢٥,٧)	المجموع الفرعي
			٩ - <u>اللوازم والخدمات</u>
			(أ) <u>خدمات متنوعة</u>
١٥,٠	١٥,٠	٠,٠	خدمات مراجعة الحسابات
٣٦٠,٠	٣٠٠,٥	٥٩,٥	الخدمات التعاقدية
١٠٠,٠	١٠٥,٠	(٥,٠)	العلاج الطبي والخدمات الطبية
٤,٠	٤,٠	٠,٠	الضيافة الرسمية
١٢٠,٠	١١١,٣	٨,٧	خدمات أخرى متنوعة
٥٩٩,٠	٥٣٥,٨	٦٣,٢	المجموع الفرعي
			(ب) <u>لوازم متنوعة</u>
٦٠,٠	٢٥١,٣	(١٩١,٣)	القرطاسية واللوازم المكتبية
٢٤٠,٠	٣٥٩,٩	(١١٩,٩)	اللوازم الطبية

التخصيص المبدئي	النفقات	الوفورات/ (التجاوزات)	
(١)	(٢)	(٣)	
٤٨,٠	٦٠,٨	(١٢,٨)	لوازم المرافق الصحية والتنظيف
٥,٠	٣,٠	٢,٠	الاشتراكات
٦٩٤,٠	٢٤١,٧	٤٥٢,٣	بنود الزي الرسمي والأعلام والشارات
٢٤٠,٠	٤٠,٠	٢٠٠,٠	مخازن الدفاع الميداني
٧٠,٠	١٤١,٤	(٧١,٤)	خرائط العمليات
			لوازم أخرى متنوعة (مستودعات التموين والمستودعات العامة)
١١٢,٥	٢٩٥,٠	(١٨٢,٥)	
١ ٤٦٩,٥	١ ٣٩٣,١	٧٦,٤	المجموع الفرعي
٢ ٠٦٨,٥	١ ٩٢٨,٩	١٣٩,٦	المجموع، البند ٩
١٢٤,٠	٥٧,٦	٦٦,٤	برامج الإعلام -١٠
١١ ٠٠٠,٠	٧ ٠٠٠,٠	٤ ٠٠٠,٠	برنامج إزالة الألغام -١١
٦ ٠٠٠,٠	٣ ٥٠٠,٠	٢ ٥٠٠,٠	البرنامج المتصل بالجماعات المتحاربة سابقا في مناطق التجمع -١٢
١٠ ٥٠٠,٠	١٠ ٢٥٠,٦	٢٤٩,٤	الشحن الجوي والسطحي -١٣
٣٠٠,٠	٤٤٢,٢	(١٤٢,٢)	نقل المعدات المملوكة للوحدات الشحن التجاري والنقل بالعربات
١٠ ٨٠٠,٠	١٠ ٦٩٢,٨	١٠٧,٢	المجموع الفرعي
٢٠٠,٠	٢٠٠,٠	٠,٠	نظام المعلومات الإدارية المتكامل -١٤
٩٩٢,٠	٩٩٢,٠	٠,٠	حساب الدعم لعمليات حفظ السلم -١٥
٠,٠	١ ٠٠٣,١	(١ ٠٠٣,١)	الاقتطاعات الإلزامية من مرتبات الموظفين -١٦
١٤٠ ٠٠٠,٠	٩٢ ١٢٢,٧	٤٦ ٨٦٧,٣	المجموع الكلي، البنود ١-١٦

<u>التخصص</u>	<u>النفقات</u>	<u>الوفورات/ (التجاوزات)</u>
(١)	(٢)	(٣)

٠,٠	(١ ٠٠٢,١)	١ ٠٠٢,١
١٤٠ ٠٠٠,٠	٩٧ ١٢٩,٦	٤٧ ٨٧٠,٤

١٧- الإيرادات المتأنية من الاقتطاعات الإلزامية
من مرتبات الموظفين
المجموع الصافي

المرفق الثاني

عملية الأمم المتحدة في موزامبيق

معلومات تكميلية عن تقرير الأداء المالي للفترة من ١٥ تشرين
الأول/أكتوبر ١٩٩٢ إلى ٣٠ حزيران/يونيه ١٩٩٣

الوفورات/

التجاوزات

بدولارات الولايات المتحدة

(١٠٠ ٦٠٨ ١)

١ - تكاليف الأفراد العسكريين

(أ) المراقبون العسكريون

١ - طلبت موارد إضافية تحت بند بدل الإقامة لأفراد البعثة ويرجع ذلك إلى المعدلات المنقحة التي تبلغ ١٦٩ دولارا يوميا لـ ٣٠ يوما الأولى و ١٤٥ دولارا يوميا بعد ذلك والتي أصبحت سارية المفعول اعتبارا من ١ شباط/فبراير ١٩٩٣ (٢٠٠ ٥٧٠ ١ دولار). وقامت تقديرات التكاليف المبدئية على أساس معدلات ١٤٥ دولارا يوميا بالنسبة لمابوتو و ٨٠ دولارا يوميا بالنسبة لجميع المواقع الأخرى في منطقة البعثة. وطلبت أيضا موارد إضافية تحت بند تكاليف السفر ويرجع ذلك إلى الرسوم الأعلى المفروضة على الأمتعة غير المسحوبة الزائدة عن الوزن عن المقدرة في الميزانية أصلا بمبلغ (٨٠٠ ٧٠ دولار) وتحت بند بدل الملابس والمعدات (٨٠٠ ١٧).

٤٠٠ ٦٠٢ ٢

(ب) أفراد الوحدات

٢ - تحققت وفورات تبلغ ٥٠٠ ٩٩٥ ٥ دولار ناتجة عن تأخر وزع أفراد الوحدات تحت بند تسديد تكاليف القوات بالمعدلات العادية (٧٠٠ ٦٠١ ٤ دولار)، والرعاية (١٣٨ ٠٠٠ دولار)، وحصص الإعاشة (٦٠٠ ١٠٩٣ ١ دولار)، والبدل اليومي (٢٠٠ ١٦٢ ٧ دولار) تقابلها جزئيا احتياجات إضافية تبلغ ١٠٠ ٣٩٣ ٣ دولار تحت بند بدل الإقامة لأفراد البعثة من أجل ضباط هيئة الأركان الذين لم توفر لهم الأمم المتحدة مأوى ومرافق المطاعم بينما كانوا في الخدمة في منطقة البعثة في الفترة الممتدة من آذار/مارس إلى حزيران/يونيه ١٩٩٣ (٦٠٠ ١٥ دولار) وتحت بند تكاليف السفر إلى الموقع والتناوب والعودة إلى الوطن كنتيجة لتكاليف سفر أعلى عن المدرجة في الميزانية أصلا بمبلغ (٥٠٠ ٣٧٧ ٢ دولار).

(ج) التكاليف الأخرى المتصلة بالوحدات

٣ - لا تغيير.

...

بدولارات الولايات المتحدة

٤ ٦٧٧ ١٠٠

٢ - تكاليف الأفراد المدنيين

(ب) الموظفون الدوليون والمحليون

٤ - تحققت مستطمة قدرها ٥ ٢٢٢ ٠٠٠ دولار ناتجة عن الوزع المتأخر للموظفين المأذون بهم تحت بند مرتبات الموظفين الدوليين (١ ٧٤٧ ٩٠٠ دولار)، ومرتبات الموظفين المحليين (١ ٢١٥ ٥٠٠ دولار)، والتكاليف العامة للموظفين (١ ٨٧٦ ٤٠٠ دولار)، وتكاليف السفر (٢٨٢ ٢٠٠ دولار) تقابلها جزئيا احتياجات إضافية قدرها ٥٤٤ ٩٠٠ دولار تحت بند بدل إقامة أفراد البعثة (٤٩٢ ٩٠٠ دولار) وتحت بند تكاليف السفر الأخرى (٥١ ٠٠٠ دولار). وترجع زيادة الاحتياجات تحت بند بدل الإقامة لأفراد البعثة الى المعدلات الأعلى التي أصبحت سارية المفعول اعتبارا من ١ شباط/فبراير ١٩٩٢. وجرى تحمل التكاليف الإضافية للسفر كنتيجة لزيادة سفر المسؤولين بين نيويورك ومنطقة البعثة.

١ ٠٩٩ ٠٠٠

(ج) متطوعو الأمم المتحدة

٥ - ترجع الوفورات المستطمة وقدرها مليون ١ ٠٩٩ ٠٠٠ دولار تحت هذا البند الى تأخر تعيين متطوعي الأمم المتحدة.

٢١ ١٧٢ ٦٠٠

٣ - أماكن العمل/الإيواء

٦ - تحققت وفورات يبلغ مجموعها ٢١ ٩١٢ ٨٠٠ دولار تحت بند صيانة أماكن العمل وتعديلها (٣٠٠ دولار)، والمرافق (٣٧ ٥٠٠ دولار)، وشراء وحدات للإسكان سابقة التجهيز (٢١ ٨٧٥ ٠٠٠ دولار) تقابلها جزئيا احتياجات إضافية تحت بند إيجار أماكن العمل (٧٤٠ ٢٠٠ دولار). وترجع الوفورات التي تحققت تحت بند وحدات الإسكان السابقة التجهيز الى الجدول المنقح لوزع الأفراد العسكريين. وترجع الاحتياجات الإضافية تحت بند إيجار أماكن العمل الى نقص في المأوى والذي توفره الحكومة الذي يفي باحتياجات العملية.

٤ ٤٧٠ ٠٠٠

٤ - إصلاح الهياكل الأساسية

٧ - ترجع الوفورات المستطمة وقدرها ٤ ٤٧٠ ٠٠٠ دولار تحت هذا البند الى التأخيرات في تنفيذ الإصلاحات الواسعة النطاق للبنية الأساسية لمنطقة البعثة. وتعتبر هذه الإصلاحات أساسية لعملية الأمم المتحدة في موزمبيق لتنفيذ ولايتها وكان سيتعين القيام بها في تاريخ لاحق.

١ ٤٦٢ ٠٠٠

٥ - عمليات النقل

٨ - تحققت وفورات قدرها ١ ٦٧٨ ٨٠٠ دولار تحت بند استئجار المركبات (١١٧ ٧٠٠ دولار)، وقطع الغيار والإصلاحات والصيانة (٥٠٦ ٦٠٠ دولار)، والبنزين

..../

والزيوت ومواد التشحيم (١ ٠٠٠ ٠٠٠ دولار)، وتأمين المركبات (٥٤ ٥٠٠ دولار) تقابلها جزئياً احتياجات إضافية قدرها ٢١٥ ٨٠٠ دولار تحت بند شراء المركبات (١٧٩ ٧٠٠ دولار) ومعدات الورش (٣٦ ١٠٠ دولار).

١ ٥٨٩ ٤٠٠

٦ - العمليات الجوية

(أ) الطائرات العمودية

٩ - نتيجة للتأخير في وزع الطائرات العمودية، فإنه من المسقط تحقيق وفورات إجمالية قدرها ١ ٥٨٩ ٧٠٠ دولار تحت بند تكاليف الاستئجار/المشاركة (١ ٠٥٤ ٥٠٠ دولار)، ووقود ومواد تشحيم الطائرات (٢٩٢ ٧٠٠ دولار)، وتكاليف اتخاذ/إخلاء المواقع (٦٧ ٢٠٠ دولار)، وتكاليف الطلاب والاستعدادات (٧٥ ٠٠٠ دولار).

٦٨٠ ٤٠٠

(ب) الطائرات ذات الأجنحة الثابتة

١٠ - تحققت وفورات قدرها ٦٨٢ ٤٠٠ دولار ناتجة عن تأخيرات في الوزع التشغيلي للطائرات ذات الأجنحة الثابتة تحت بند تكاليف الاستئجار/المشاركة (٢٢٠ ٧٠٠ دولار)، ووقود ومواد تشحيم الطائرات (٢١١ ٧٠٠ دولار)، وتكاليف اتخاذ/إخلاء المواقع (٥١ ٠٠٠ دولار) تقابلها جزئياً احتياجات إضافية تحت بند تكاليف الطلاب والاستعدادات (٢ ٠٠٠ دولار).

(٤٢١ ٥٠٠)

(ج) العمليات الجوية الأخرى

١١ - توجد احتياجات إضافية قدرها ٤٢١ ٥٠٠ دولار مطلوبة تحت بند بدلات الإقامة لأطقم الطائرات (٢٧٨ ٠٠٠ دولار)، وتحت بند رسوم الهبوط والخدمات الأرضية (١٤٣ ٥٠٠ دولار). وتغطي الاحتياجات المتعلقة ببدل الإقامة لأطقم الطائرات الالتزامات التعاقدية بدفع بدل إقامة وتغذية لأطقم الجوية والأرضية والتي لم تكن مدرجة في تقديرات التكاليف الأصلية. وترجع الاحتياجات الإضافية تحت بند رسوم الهبوط والخدمات الأرضية الى التكاليف الأعلى لرسوم الهبوط والوقوف، والركاب، والملاحة الجوية.

٥ ٧٥٨ ٦٠٠

٧ - الاتصالات

١٢ - الوفورات المتوقعة والبالغ مجموعها ٥ ٧٥٨ ٦٠٠ دولار تحت بند معدات الاتصالات (٤ ٨٩٦ ٦٠٠ دولار) وقطع الغيار والإصلاحات (١٨٠ ٥٠٠ دولار) والورش ومعدات الاختبار (٨٥ ٨٠٠ دولار) والاتصالات التجارية (٥٩٥ ٧٠٠ دولار) ناجمة عن الجداول المنقحة لشراء وتركيب شبكات الاتصالات.

.../...

بدولارات الولايات المتحدة

(٤٢٥ ٧٠٠)

٨ - المعدات الأخرى

١٣ - الاحتياجات الإضافية البالغ مجموعها ٨٣٤ ٦٠٠ دولار تحت بند معدات المكاتب (٢٦ ٠٠٠ دولار) ومعدات تجهيز البيانات (٤٦٧ ٨٠٠ دولار) ومعدات متنوعة (٣٤٥ ٨٠٠ دولار) قد عوضتها بصورة جزئية الوفورات البالغة ٤٠٨ ٩٠٠ دولار تحت بند أثاث المكاتب (٧ ٠٠٠ دولار) ومولدات الكهرباء (٣٤٧ ٥٠٠ دولار) وقطع الغيار والاصلاحات وصيانة المعدات الأخرى (٥٩ ٤٠٠ دولار). والموارد الإضافية اللازمة تحت بند معدات تجهيز البيانات والمعدات المتنوعة مطلوبة جزئيا بسبب ارتفاع أسعار الوحدات عما كان مقدرا في الأصل.

٩ - اللوازم والخدمات

٦٣ ٧٠٠

(أ) خدمات متنوعة

١٤ - الوفورات البالغ مجموعها ٦٨ ٧٠٠ دولار تحت بند الخدمات التعاقدية (٥٩ ٥٠٠ دولار) والخدمات المتنوعة (٨ ٧٠٠ دولار) قابلتها جزئيا الاحتياجات الإضافية تحت بند العلاج الطبي والخدمات الطبية (٥ ٠٠٠ دولار).

٧٦ ٤٠٠

(ب) لوازم متنوعة

١٥ - الوفورات البالغ مجموعها ٦٥٤ ٣٠٠ دولار تحت بند الاشتراكات (٢ ٠٠٠ دولار)، ولوازم الزي الرسمي والاعلام والشعارات (٤٥٢ ٣٠٠ دولار)، ومخازن مهمات الدفاع الميدانية (٢٠٠ ٠٠٠ دولار) قابلتها جزئيا احتياجات اضافية تبلغ ٥٧٧ ٩٠٠ دولار تحت بند القرطاسية ولوازم المكاتب (١٩١ ٣٠٠ دولار) واللوازم الطبية (١١٩ ٩٠٠ دولار) ومواد المرافق الصحية (١٢ ٨٠٠ دولار) والخراطيم الميدانية (٧١ ٤٠٠ دولار) ولوازم متنوعة (مستودعات التمويل والمستودعات العامة) (١٨٢ ٥٠٠ دولار).

٦٦ ٤٠٠

١٠ - برامج الاعلام

١٦ - الوفورات المتوقعة والبالغة ٦٦ ٤٠٠ دولار تحت هذا البند ناجمة عن تنقيح الجدول الزمني للانتخابات.

٤ ٠٠٠ ٠٠٠

١١ - برنامج ازالة الألغام

١٧ - الوفورات المتوقعة والبالغة ٤ ملايين دولار تحت هذا البند ناجمة عن التأخيرات في جدول ازالة الألغام من الطرق وعن إنشاء مدرسة لتدريب أفرقة ازالة الألغام.

٢ ٥٠٠ ٠٠٠

١٢ - البرنامج المتصل بالجماعات المتحاربة سابقا في مناطق التجمع

..

١٨ - الوفورات المتوقعة والبالغة ٥٠٠ ٠٠٠ دولار تحت هذا البند سببها التأخيرات التي صودفت في برنامج التسريح وفي تنفيذ بعض جوانب برنامج المساعدة الانسانية.

١٠٧ ٢٠٠

١٣ - الشحن الجوي والسطحي

١٩ - الوفورات المحققة تحت بند نقل المعدات التي تمتلكها الوحدات (٤٠٠ ٢٤٩ دولار) قابلتها جزئيا الاحتياجات الاضافية تحت بند الشحن التجاري والنقل بالمهربات (١٤٢ ٢٠٠ دولار).

- ١٤ - نظام المعلومات الادارية المتكامل

٢٠ - تم استخدام المبلغ المصرح به لنظام المعلومات الإدارية المتكامل بكامله.

- ١٥ - حساب الدعم لعمليات حفظ السلم

٢١ - تم تحويل المبلغ المصرح به الى حساب الدعم لعمليات حفظ السلم.

(١ ٠٠٢ ١٠٠)

١٦ - الاقتطاعات الالزامية من مرتبات الموظفين

٢٢ - مطلوب مبلغ قدره ١ ٠٠٢ ١٠٠ دولار تحت هذا البند.

١ ٠٠٢ ١٠٠

١٧ - الإيرادات المتأتية من الاقتطاعات الالزامية من مرتبات الموظفين

٢٣ - هذا المبلغ مستمد من البند ١٦ أعلاه.

المرفق الثالث

التكلفة المقدرة لعملية الأمم المتحدة في موزامبيق
للفترة من ١ تموز/يوليه ١٩٩٢ الى ٣١ تشرين الأول/أكتوبر ١٩٩٢

بيان موجز
(بآلاف دولارات الولايات المتحدة)

التكلفة المقدرة للفترة من
١ تموز/يوليه الى ٣١ تشرين
الأول/أكتوبر ١٩٩٢

١ - تكاليف الأفراد العسكريين	
	(أ) <u>المراقبون العسكريون</u>
٦ ٣٧١,٧	بدل الإقامة
٨٤,٠	تكاليف السفر
٣٧,٥	بدل الملابس والمعدات
٦ ٤٩٣,٢	المجموع الفرعي
	(ب) <u>أفراد الوحدات العسكرية</u>
٢٩ ٤٥٢,٦	تسديد تكاليف القوات بالمعدلات القياسية
١٥,٦	بدل الإقامة لأفراد البعثة
٣٨٤,٣	الرعاية
٥ ٧٠٤,١	حصص الإعاشة
١ ٠٤٣,٠	البدل اليومي
٦ ٢٧٦,٦	السفر الى الموقع والتناوب والعودة الى الوطن
٤٢ ٨٧٦,٢	المجموع الفرعي
	(ج) <u>التكاليف الأخرى المتصلة بالوحدات</u>
٣ ١٦٦,٧	المعدات المملوكة للوحدات
١ ٥٠٠,٠	تعويضات الوفاة والمعجز
٤ ٦٦٦,٧	المجموع الفرعي
٥٤ ٠٣٦,١	المجموع، البند ١

التكلفة المقدرة للفترة من
١ تموز/يوليه الى ٣١ تشرين
الأول/أكتوبر ١٩٩٣

		٢ - تكاليف الأفراد المدنيين
		(أ) مراقبو الانتخابات
٠,٠		بدل الإقامة لأفراد البعثة
٠,٠		تكاليف السفر
٠,٠		المجموع الفرعي
		(ب) الموظفون الدوليون والمحليون
٣ ٧٧٥,٢		مرتبات الموظفين الدوليين
٦٦٠,٥		مرتبات الموظفين المحليين
٢ ٢١٥,١		التكاليف العامة للموظفين
٤ ٢٥١,٦		بدل الإقامة لأفراد البعثة
٤٤٠,٠		تكاليف السفر
٤٨,٠		تكاليف السفر الأخرى
١١ ٣٩٠,٤		المجموع الفرعي
		(ج) متطوعو الأمم المتحدة
٦١٦,٥		المجموع، البند ٢
١٢ ٠٠٦,٩		
		٣ - أماكن العمل/الايواء
١ ٣٨٧,٢		إيجار أماكن العمل
٤٢٠,٠		صيانة وتعديل أماكن العمل
١٤٠,٠		المرافق
٧ ٨٧٧,٤		وحدات الإسكان السابقة التجهيز
٩ ٨٢٤,٦		المجموع الفرعي
٣ ٠٠٠,٠		٤ - إصلاح الهياكل الأساسية
		٥ - عمليات النقل
١ ٢٤٣,٥		شراء المركبات
٥٤٣,٦		استئجار المركبات

.../..

التكلفة المقدرة للفترة من
١ تموز/يوليه الى ٣١ تشرين
الاول/أكتوبر ١٩٩٣

١٠,٠	عمليات النقل (تابع)	- ٥
١ ٢٤٦,٣	معدات الورش	
١ ٣٨٢,٠	قطع الغيار والإصلاح والصيانة	
١٦٧,٤	البنزين والزيوت ومواد التشحيم	
٤ ٥٩٢,٨	التأمين على السيارات	
	المجموع الفرعي	
	<u>العمليات الجوية</u>	- ٦
	<u>(أ) الطائرات العمودية</u>	
٣ ٠٤٢,٠	تكاليف الاستئجار/الرحلات الجوية الخاصة	
١ ٤٨٥,٤	وقود الطائرات ومواد التشحيم	
٠,٠	تكاليف الوزن/تغيير المواقع	
٠,٠	الطلاء/الإعداد	
٤ ٥٢٧,٤	المجموع الفرعي	
	<u>(ب) الطائرات الثابتة الجناحين</u>	
٧٤٤,٠	تكاليف الاستئجار/الرحلات الجوية الخاصة	
٥٨٨,٢	وقود الطائرات ومواد التشحيم	
٠,٠	تكاليف اتخاذ/إخلاء المواقع	
٠,٠	الطلاء/الإعداد	
١ ٣٣٢,٢	المجموع الفرعي	
	<u>(ج) تكاليف العمليات الجوية الأخرى</u>	
٤٠٠,٠	بدل الإقامة لأطقم الطائرات	
٢٥٠,٠	رسوم الهبوط والخدمات الأرضية	
٦٥٠,٠	المجموع الفرعي	
٦ ٥٠٩,٦	المجموع، البند ٦	

التكلفة المقدرة للفترة من
١ تموز/يوليه الى ٣١ تشرين
الأول/أكتوبر ١٩٩٣

٤ ٤٤٣,٧	<u>الاتصالات</u> - ٧
٣٦٠,٠	معدات الاتصالات
٨٦,٠	قطع الغيار والاصلاح
٦٢١,٠	معدات الورش والاختبار
٥ ٥١٠,٧	الاتصالات التجارية
	المجموع الفرعي
	<u>المعدات الأخرى</u> - ٨
٥٠,٠	أثاث المكاتب
٧٥,٠	معدات المكاتب
٥٠٠,٥	معدات تجهيز البيانات
٢٢٣,٧	المولدات الكهربائية
٠,٠	المعدات الطبية
٥٠,٠	معدات متنوعة
٧٥,٠	قطع الغيار واصلاح وصيانة المعدات الأخرى
٩٧٤,٢	المجموع الفرعي
	<u>اللوازم والخدمات</u> - ٩
	(أ) <u>الخدمات المتنوعة</u>
٢٤,٦	خدمات مراجعة الحسابات
٥٦٤,٠	الخدمات التعاقدية
٩٥,٠	العلاج الطبي والخدمات الطبية
٤,٠	الضيافة الرسمية
١٠٠,٠	خدمات متنوعة أخرى
٧٨٧,٦	المجموع الفرعي
	(ب) <u>لوازم متنوعة</u>
١٥٠,٠	القرطاسية واللوازم المكتبية
٢٠٠,٠	اللوازم الطبية
٤٨,٠	لوازم المرافق الصحية والتنظيف

التكلفة المقدرة للفترة من
١ تموز/يوليه الى ٣١ تشرين
الأول/أكتوبر ١٩٩٣

٢,٠	(ب) <u>لوازم متنوعة (تابع)</u>
٣٢٧,٠	الاشتراكات
١٦٠,٠	بنود الزي الرسمي والأعلام والشارات
٢٥,٠	مخازن الدفاع الميداني
١٢٠,٠	خرائط ميدانية
١٠٣٢,٠	لوازم متنوعة أخرى (مستودعات التمويل والمستودعات العامة)
١ ٨١٩,٦	المجموع الفرعي
١٢٧,٤	المجموع، البند ٩
٤ ٠٠٠,٠	١٠ - <u>البرامج الاعلامية</u>
٧ ٥٠٠,٠	١١ - <u>برنامج ازالة الألغام</u>
٨٠٠,٠	١٢ - <u>البرنامج المتصل بالجماعات المتحاربة</u>
١٢٥,٠	<u>سابقا في مناطق التجمع</u>
٩٢٥,٠	١٣ - <u>الشحن الجوي والسطحي</u>
٩٠,٠	نقل المعدات المملوكة للوحدات
٩٦٨,٢	الشحن التجاري والنقل بالعربات
١ ٥٩٢,٦	المجموع الفرعي
١١٢ ٤٧٧,٧	١٤ - <u>نظام المعلومات الادارية المتكامل</u>
	١٥ - <u>حساب الدعم لعمليات حفظ السلم</u>
	١٦ - <u>الاقطاعات الالزامية من مرتبات الموظفين</u>
	المجموع، البنود ١ - ١٦

التكلفة المقدرة للفترة من
١ تموز/يوليه الى ٣١ تشرين
الأول/أكتوبر ١٩٩٢

(١ ٥٩٢,٦)

١١١ ٨٨٥,١

١٧ - الايادات المتأتية من الاقتطاعات الالزامية
من مرتبات الموظفين

المجموع الصافي

المرفق الرابع

معلومات تكميلية بشأن التكلفة المقدرة لعمليات الأمم المتحدة في موازيميق للفترة من ١ تموز/يوليه الى ٣١ تشرين الأول/أكتوبر ١٩٩٣

أولا - بارامترات التكاليف

١ - تم حساب هذه التقديرات، حيثما كانت منطبقة، على أساس بارامترات التكاليف المشار إليها أدناه.

ألف - بدل الإقامة لأفراد البعثة

٢ - تم تخصيص اعتماد لدفع بدل الإقامة للمراقبين العسكريين والموظفين المدنيين الدوليين بالمعدلات التالية: (أ) ١٦٩ دولار للشخص في اليوم لأول ٣٠ يوما، و (ب) ١٤٥ دولارا للشخص في اليوم بعد ذلك.

باء - تكاليف السفر

٣ - تم تقدير تكاليف سفر المراقبين العسكريين الى منطقة البعثة بتكلفة تبلغ في المتوسط ٤٠٠٠ دولار للشخص ذهابا وايابا، بما في ذلك حقه في زيادة وزن للأمتعة غير المصطحبة. وتم تقدير تكاليف السفر لتمرکز أفراد الوحدات العسكرية وتناوبهم، على أساس ترتيبات للسفر الجماعي بتكلفة تبلغ في المتوسط ٢٠٠ ٢ دولار للشخص ذهابا وايابا. وتم تقدير تكاليف سفر الموظفين المدنيين بتكلفة تبلغ في المتوسط ٤٠٠ ٤ دولار للشخص لرحلة في اتجاه واحد على الخطوط التجارية أو على أساس ترتيبات للسفر الجماعي، ويشمل ذلك حق الموظف المدني في زيادة وزن للأمتعة غير المصطحبة.

جيم - تكاليف الأفراد العسكريين

٤ - يستند تقدير التكاليف الى ما مجموعه ٦ ٦٢٥ من الأفراد العسكريين على النحو التالي: (أ) عنصر لمقر البعثة ويشمل موظفين لكل من المقار الاقليمية الثلاثة (٢٨٠)؛ و (ب) خمس كتائب مشاة (٢٥٠)؛ و (ج) كتيبة مهندسين واحدة (٧٥٠)؛ و (د) ثلاث مجموعات للامدادات (٦٠٠)؛ و (هـ) وحدة طبية واحدة (٣٠٠)؛ و (و) وحدة اشارة واحدة (٢٠٠)؛ و (ز) مجموعة واحدة لمراقبة الحركة (٤٥)؛ و (ح) مجموعة واحدة للمقر (٢٠٠). وبالإضافة الى ذلك فإن عملية الأمم المتحدة في موازيميق تضم فريقا من المراقبين العسكريين يتألف من ٣٥٤ ضابطا. وينتظر أن يكون جميع الأفراد العسكريين متواجدين في منطقة البعثة في الفترة بين منتصف شهر حزيران/يونيه ١٩٩٣ ونهايته.

دال - تسديد تكاليف الأفراد بالمعدلات القياسية

٥ - يستند تسديد التكاليف للحكومات الى المعدلات القياسية القائمة التي حددتها الجمعية العامة في القرار ٢٥٨/٤٥ المؤرخ ٣ أيار/مايو ١٩٩١ بمعدل قدره ٩٨٨ دولارا للشخص في الشهر كأجر أساسي لجميع الرتب؛ و ٢٩١ دولارا للشخص في الشهر لعدد محدود من الاخصائيين؛ و ٧٠ دولارا للشخص في الشهر كعامل استخدام فيما يتعلق بالملابس الشخصية والأجهزة والمعدات، بما في ذلك ٥ دولارات للشخص في الشهر للأسلحة الشخصية والذخيرة.

ها - تكاليف الموظفين المدنيين

٦ - يبلغ عدد الموظفين المدنيين الموافق عليهم لعملية الأمم المتحدة في موزامبيق ما مجموعه ٢٥٥ موظفا (١٢٧ موظفا من الفئة الفنية وما فوقها، منهم ٢٩ شخصا معينا لأغراض البعثة، و ٧٩ موظفا للخدمة الميدانية، و ٤ موظفين أقدم من فئة الخدمات العامة، و ١٤٥ موظفا من فئة الخدمات العامة والفئات ذات الصلة) و ٥٠٦ موظفين محليين، كما هو وارد في المرفق الثامن.

٧ - ومرتببات الموظفين المدنيين، وتكاليفهم العامة هي مرتببات صافية بدون الاقتطاعات الالزامية (لا تنطبق تسوية مقر العمل على المعينين لأغراض البعثة) كما أن المرتببات والتكاليف العامة تستند الى التكاليف القياسية المعمول بها في موقع المنظمة/الادارة الأم. وتم استخدام تكاليف العمليات الميدانية بالمعدلات القياسية للموظفين من فئة الخدمة الميدانية. وتستند مرتببات العاملين الذين يوظفون محليا الى الجدول المعمول به حاليا لما بوتو .

٨ - وبسبب التأخيرات في وزع الموظفين المدنيين فان تكاليف الموظفين الدوليين تشمل معامل شواغر نسبته ٢٢ في المائة، كما أن تكاليف العاملين الذين يوظفون محليا تشمل معامل شواغر نسبته ٥٦ في المائة. ويرد في المرفق التاسع تحليل تفصيلي للمرتببات.

ثانيا - الاحتياجاتبدولارات الولاياتالمتحدة١ - تكاليف الأفراد العسكريين(أ) المراقبون العسكريون

٦ ٣٧١ ٧٠٠

١٠ بدل الإقامة

٩ - رصد هذا الاعتماد لبدل الإقامة لأفراد البعثة، الذين يبلغ عددهم ٣٥٤ مراقبا لما مجموعه ٤٢ ٥٤٢ يوما من أيام عمل الفرد بالمعدلات المذكورة في الفقرة ٢ أعلاه.

٨٤ ٠٠٠

٢٠ تكاليف السفر

١٠ - رصدت هذه التكلفة التقديرية لتغطية تكاليف السفر لتناوب ٢١ من المراقبين الذين وصلوا في منطقة البعثة يوم ١٥ تشرين الأول/أكتوبر ١٩٩٢ بمعدل السفر الجماعي الوارد في الفقرة ٢ أعلاه.

٣٧ ٥٠٠

٣٠ بدل الملابس والمعدات

١١ - رصد هذا الاعتماد لتغطية باقي بدل الملابس الذي رصد ل ٢٥٤ من المراقبين بمعدل ٢٠٠ دولار في السنة للمراقب الواحد (٤٠٠ ٢٥ دولار). وتشمل التكاليف التقديرية كذلك تسديد تكاليف ٢١ من المراقبين الاضافيين لكي يتسنى بذلك تناوب ٢١ من المراقبين الذين وصلوا في منطقة البعثة يوم ١٥ تشرين الأول/أكتوبر ١٩٩٢ (١٠٠ ٢ دولار).

(ب) أفراد الوحدات

٢٩ ٤٥٢ ٦٠٠

١٠ تسديد تكاليف القوات بالمعدلات العادية

١٢ - رصد هذا الاعتماد لرد التكاليف للحكومات المساهمة بقوات لما مجموعه ٦ ٦٢٥ من أفراد الوحدات ل ٢٦ ٧١٧ يوما من عمل الفرد بالمعدلات القياسية المحددة في الفقرة ٥ أعلاه.

بدولارات الولايات

المتحدة

١٥ ٦٠٠

٢٠ بدل الإقامة لأفراد البعثة

١٣ - رصد هذا الاعتماد لتغطية بدل الإقامة لأفراد البعثة للضباط الذين لم توفر لهم الأمم المتحدة مرافق السكن والطعام أثناء القيام بواجبهم في منطقة البعثة. وافترض ما يبلغ في المتوسط ٣ ٩٠٠ دولار في الشهر، استناداً إلى حد أقصى للسكن يبلغ ٥٠ دولاراً و ٣٥ دولاراً في اليوم لمأبوتو وأماكن أخرى، على التوالي، ومبلغ ٣٥ دولاراً للشخص الواحد في اليوم كبديل أغذية.

٣٨٤ ٣٠٠

٣٠ الرعاية

١٤ - رصد هذا الاعتماد لتغطية تكاليف اجازة الاستجمام للأفراد العسكريين بمعدل يبلغ ١٠,٥٠ دولار في اليوم لاجازة مدتها سبعة أيام تؤخذ خلال فترة ستة أشهر من الخدمة بمنطقة البعثة (٢٦٨ ٣٠٠ دولار). ويتضمن التقرير أيضاً أنشطة أخرى للرعاية الاجتماعية بمعدل ٤ دولارات للشخص الواحد في الشهر (١٠٦ ٠٠٠ دولار).

٥ ٧٠٤ ١٠٠

٤٠ حصص الإعاشة

١٥ - رصد هذا الاعتماد للأغذية ومياه الشرب المعبأة في زجاجات لـ ٦ ٦٢٥ من أفراد القوات لتغطية ٨٧٥ ٨١٤ يوماً من عمل الفرد بمعدل يومي يبلغ ٧ دولارات للشخص الواحد في اليوم، ويقوم على عقود الحصص الفعلية، وفيما يلي بيان التفاصيل:

دولار	عنصر الحصص
٥,٢٥	المياه
,٩٨	النقل
,٧٧	
٧,٠٠	المجموع

بدولارات الولايات

المتحدة

١ ٠٤٣ ٠٠٠

٥' البذل اليومي للأفراد

١٦ - يدفع بدل يومي مقداره ١,٢٨ دولار في اليوم الواحد لـ ٦ ٦٢٥ من الأفراد العسكريين لتغطية المصروفات الشخصية العرضية لمدة ٨٧٥ ١٤ يوما من عمل الفرد.

٦ ٢٧٦ ٦٠٠

٦' السفر الى الموقع والتناوب والعودة الى الوطن

١٧ - رصد هذا الاعتماد لتغطية تكاليف تناوب لـ ٢ ٨٥٣ فردا من الأفراد العسكريين حسب معدلات السفر المبينة في الفقرة ٣ أعلاه.

(ج) التكاليف الأخرى المتصلة بالوحدات

٣ ١٦٦ ٧٠٠

١٠' المعدات المملوكة للوحدات

١٨ - رصد هذا التقدير لرد تكاليف المعدات التي تملكها الوحدات الى الحكومات المساهمة بقوات.

١ ٥٠٠ ٠٠٠

٢' تعويضات الوفاة والعجز

١٩ - رصد هذا الاعتماد لرد المدفوعات التي أجرتها الحكومات استنادا الى تشريعات و/أو أنظمة وطنية، نظير الوفاة أو الاصابة أو العجز أو المرض الذي يصيب أفراد وحداتها العسكرية ويعزى للخدمة في صفوف عملية الأمم المتحدة في موزامبيق.

٢ - تكاليف الأفراد المدنيين

(أ) مراقبو الانتخابات

٢٠ - لم يرصد اعتماد لمراقبي الانتخابات هذه المرة نظرا لتنقيح الجدول الزمني للانتخابات.

بدولارات الولايات
المتحدة

(ب) الموظفون الدوليون والمحليون

٣ ٧٧٥ ٢٠٠

١٤ مرتبات الموظفين الدوليين

٢١ - رصدت هذه التكلفة التقديرية لمرتبات ٣٥٥ من الموظفين الدوليين (١٢٧ من الفئة الفنية وما فوقها، و ٧٩ من فئة الخدمات الميدانية، و ٤ موظفين أقدمين و ٤٥ موظفا من فئة الخدمات العامة) على أساس معدلات التكاليف القياسية المشار إليها في الفقرة ٧ أعلاه والمفصلة في المرفق التاسع.

٦٦٠ ٥٠٠

٢٢ مرتبات الموظفين المحليين

٢٢ - رصدت هذه التكاليف التقديرية لدفع مرتبات ٥٠٦ من الموظفين المعيّنين محليا على أساس جدول مرتبات الموظفين المحليين المشار إليه في الفقرة ٧ أعلاه والمفصل في المرفق التاسع.

٢ ٢١٥ ١٠٠

٣٠ التكاليف العامة للموظفين

٢٣ - حسبت التكاليف العامة للموظفين الدوليين (٨٠٠ ٠٥١ دولار) والموظفين المحليين (٣٠٠ ١٦٣ دولار) على أساس الجداول القياسية المشار إليها في الفقرة ٧ أعلاه والمفصلة في المرفق التاسع.

٤ ٢٥١ ٦٠٠

٤٤ بدل الإقامة لأفراد البعثة

٢٤ - رصد هذا الاعتماد لبدل الإقامة لأفراد البعثة ل ٣٥٥ من الموظفين الدوليين، ٣٩ منهم معيّنون من قبل البعثة، وذلك بالمعدلات المشار إليها في الفقرة ٢ أعلاه والمفصلة في المرفق التاسع.

بدولارات الولايات

المتحدة

٤٤٠ ٠٠٠

٥٠ تكاليف السفر

٢٥ - رصد هذا الاعتماد لتكاليف السفر ذهابا ل ١٠٠ من الموظفين الدوليين بالمعدلات المشار اليها في الفقرة ٣ أعلاه واستنادا الى عدد الموظفين الدوليين المتوقع اينادهم الى منطقة البعثة خلال هذه الفترة.

٤٨ ٠٠٠

٦٠ تكاليف السفر الأخرى

٢٦ - رصد هذا التقدير لتغطية تكاليف ثماني رحلات رسمية بين نيويورك ومنطقة البعثة ومطار عمل أخرى بتكلفة مقدارها ٦ ٠٠٠ دولار للرحلة الواحدة ذهابا وايابا، بما في ذلك بدل الإقامة اليومي.

٦١٦ ٥٠٠

(ج) متطوعو الأمم المتحدة

٢٧ - رصد هذا الاعتماد للمرتبات الأساسية ل ٥٤ من المتطوعين ممن سيجري توظيفهم على أساس متوازن خلال الفترة من تموز/يوليه حتى نهاية تشرين الأول/أكتوبر ١٩٩٣ بواقع ٤ ٥٠٠ دولار للمتطوع الواحد في الشهر.

٣ - أماكن العمل/الايواء

١ ٣٨٧ ٢٠٠

(أ) ايجار أماكن العمل

٢٨ - رصدت هذه التكلفة التقديرية لتغطية ايجارات مختلف أنواع الأماكن لفترة أربعة أشهر، وهي تقوم على تكاليف الايجار الشهري الفعلي الساري الآن، كما هو مبين في المرفق الحادي عشر.

بدولارات الولايات

المتحدة

٤٢٠ ٠٠٠

(ب) صيانة وتعديلات أماكن العمل

٢٩ - رصد هذا الاعتماد لمرحلة أولى من التعديل والتجديد لأماكن العمل (١٢٠ ٠٠٠ دولار) ولمواد تشييد (١٥٠ ٠٠٠ دولار) ولخدمات أخرى في مجال الصيانة لم ترصد لها اعتمادات في أبواب أخرى (١٥٠ ٠٠٠ دولار).

١٤٠ ٠٠٠

(ج) المرافق

٣٠ - رصد هذا الاعتماد لدفع رسوم المياه والكهرباء فضلا عن الوقود اللازم للمولدات في جميع المواقع بمختلف أرجاء منطقة البعثة بتكلفة تقديرية تبلغ ٣٥ ٠٠٠ دولار في الشهر لفترة أربعة أشهر.

٧ ٨٧٧ ٤٠٠

(د) الوحدات الاسكان السابقة الجاهزة

٣ ٢٠٧ ٤٠٠

١٠ أماكن العمل

٣١ - سوف تحتاج عملية الأمم المتحدة في موزامبيق لما مجموعه ٥٦ من الوحدات الجاهزة الصنع توزيعها كما يلي: كتائب المشاة (٣٥)؛ السريات السوقية (٩)؛ كتيبة المهندسين (٦)؛ ووحدات الورش والخزن للمركبات المدنية ولمعدات الاتصال (٦)؛ وذلك بتكلفة تبلغ ٨٤ ٩٠٠ دولار للوحدة الواحدة. ونظرا للتأخير في وزع أفراد الوحدات العسكرية سيلزم توفير ما مجموعه ٦ من الوحدات الجاهزة الصنع لهذه الفترة التي تبلغ أربعة أشهر (٣ ٢٠٧ ٤٠٠ دولار). كذلك رصد اعتماد لأربع حظائر/مخابئ للطائرات بتكلفة تقديرية مقدارها ٢٥٠ ٠٠٠ دولار للحظيرة الواحدة (١ مليون دولار).

بدولارات الولايات
المتحدة

١ ١٧٠ ٠٠٠

٢٠ أماكن السكن

٢٢ - رصد هذا الاعتماد لتوفير أماكن السكن اللازمة للمراقبين العسكريين والأفراد المدنيين في مناطق التجمع ال ٤٩، أي لتوفير مجمع سكني من ست وحدات ذات جدران ناعمة هي: أماكن السكن (٢)؛ الحيز المكتبي (١)؛ مطبخ/حجرة طعام صغيرة (١)؛ مركز طبي (١)؛ وحيز لخزن الأغذية والملابس ولوازم الاسعاف (١). ويقتضي الأمر توفير مثل هذا المبنى في كل واحدة من مناطق التجمع. وسيتم تزويد كل مبنى بمعدات نصب الخيام والمولدات ومواقد الطهي الكهربائية، والثلاجات ومرافق الاضاءة والحمام والاعتسال والزينة. ويشمل المبلغ التقديري الاعتماد اللازم لحيازة ١٨ مبنى بتكلفة قدرها ٦٥ ٠٠٠ دولار للمبنى الواحد.

٣ ٥٠٠ ٠٠٠

٣٠ تحسين خيام السكن للأفراد العسكريين

٢٣ - رصد هذا الاعتماد لتغطية تكاليف تتصل بتحسين الخيام التي يجري توفيرها باعتبارها من المعدات المملوكة للوحدات لكي يستخدمها الأفراد العسكريون. وسوف تشمل التحسينات المراد ادخالها على الخيام الأساسية شراء و/أو تركيب المعدات الجاهزة للمطابخ وغرف الطعام الصغيرة، ومرافق الحمام والغسيل والزينة والمولدات وأجهزة توزيع الكهرباء وأجهزة تنقية المياه وشبكات تصريف الفضلات/القمامة، وذلك بتكلفة تقديرية مقدارها ٧ ٦٠٠ دولار للفرد ل ٢٤٦ ١ من الأفراد العسكريين (٣ ٥٠٠ ٠٠ دولار).

بدولارات الولايات

المتحدة

٣ ٠٠٠ ٠٠٠

٤ - اصلاح الهياكل الأساسية

٣٤ - رصد هذا الاعتماد لاصلاحات واسعة النطاق يلزم ادخالها على أجزاء ضرورية من الهياكل الأساسية في منطقة البعثة بهدف تمكين عملية الأمم المتحدة في موزامبيق من الاضطلاع بولايتها بنجاح. وسيجري ادخال هذه الاصلاحات باستخدام المهندسين العسكريين للبعثة وعن طريق العقود المدنية التي تبرم مع الادارة الحكومية للطرق والجسور. وقد روعيت في هذه التقديرات تكاليف اصلاحات مماثلة أدخلتها سلطة الأمم المتحدة الانتقالية في كمبوديا، وفيما يلي بيان اجمالي الاحتياجات:

(أ) حسب التقديرات يلزم اصلاح وتعبيد طريق يبلغ طوله قرابة ٤٨٠ كيلومترا بحيث يصير طريقا معياريا من ممرين ومعبدا بالحصى لكافة الأحوال الجوية من أجل تيسير اعادة تيسير عمليات التزويد بالمؤن. وعلى افتراض أن بعض مواد الرصيف ستكون موجودة في الموقع، رصد الاعتماد اللازم لشراء ٣٢٠ ٠٠٠ متر مكعب من الحصى بما يتيح امكانية اقامة طبقة من الحصى يبلغ عمقها ١٥٠ ملليمتر عبر شارع عرضه ثماني أمتار وطوله ٢٧٠ كيلومترا تقريبا (٢ ٤٠٠ ٠٠٠ دولار):

(ب) وحسب التقديرات سوف يلزم أن تقام في منطقة البعثة جسور من فئة ٣٠ مساحتها ٢٠ × ١٠٠ متر بتكلفة تقديرية تبلغ ٥٠ ٠٠٠ دولار للجسر الذي يبلغ عرضه ٢٥ مترا (٤ ٠٠٠ ٠٠٠ دولار):

(ج) ومن أجل توفير المياه لكل واحدة من مناطق التجمع ال ٤٩، وبعضها لا توجد فيه مرافق والبعض توجد فيه مرافق بحاجة الى الاستبدال أو الاصلاح، يلزم رصد الاعتماد اللازم لتغطية تكلفة تبلغ في المتوسط ٦ ٠٠٠ دولار للموقع الواحد (٢٩٤ ٠٠٠ دولار).

بدولارات الولايات
المتحدة

٢٥ - ورصد اعتماد مقداره ٣ ملايين دولار لاصلاح هياكل أساسية خلال الفترة من ١ تموز/يوليه الى ٣١ كانون الأول/ديسمبر ١٩٩٣. ويمثل هذا المبلغ ما يقل عن ٥٠ في المائة من التكاليف الاجمالية للمشاريع (٦ ٦٩٤ ٠٠٠ دولار)، حسبما فصلت في الأجزاء (أ) و (ب) و (ج) أعلاه.

٥ - عمليات النقل

١ ٢٤٣ ٥٠٠

(أ) شراء المركبات

٣٦ - رصد هذا الاعتماد لاقتناء مركبات وفقا للاحتياجات المنقحة لعملية الأمم المتحدة في موزامبيق، كما ترد أدناه. وتعزى الزيادة في عدد الحافلات اللازمة (من ١١ الى ١١١) الى وصول مركبات مملوكة للوحدات في منطقة البعثة تقل عن العدد المتوقع أصلا. وسوف يتم الحصول على المائة حافلة الاضافية من سلطة الأمم المتحدة الانتقالية في كمبوديا وتشمل التكلفة التقديرية ثمن الشراء زائدا رسوم النقل ذات الصلة (١ ٠٥٨ ٠٠٠ دولار). وسوف يقيد هذا المبلغ في الحساب المناسب لسلطة الأمم المتحدة الانتقالية في كمبوديا. لذلك يلزم رصد مبلغ ١ ٢٤٣ ٥٠٠ دولار خلال هذه الفترة لاتمام عملية اقتناء المركبات.

الاحتياج الكلي من المركبات لعملية الأمم المتحدة في موزامبيق

نوع المركبة	الكمية	ثمن الوحدة	التكلفة الكلية
		دولار	دولار
سيارة ركاب ثقيلة	٢	١٨ ٠٠٠	٣٦ ٠٠٠
سيارة ركاب متوسطة	٧	١٧ ٠٠٠	١١٩ ٠٠٠
سيارة ركاب خفيفة	٥٨	١٢ ٠٠٠	٦٩٦ ٠٠٠
جيب ٤ × ٤	٢٠٩	٢٠ ٥٠٠	٤ ٢٨٤ ٥٠٠
شاحنة ذات مقصورة واحدة	٩	١٣ ٠٠٠	١١٧ ٠٠٠
شاحنة لوحية	٨	٢٢ ٥٠٠	١٨٠ ٠٠٠
شاحنة ٥ - ٧ أطنان	٦	٦٣ ٥٠٠	٣٨١ ٠٠٠

بدولارات الولايات
المتحدة

١٢٠ ٠٠٠	٦٠ ٠٠٠	٢	شاحنة ذات مرفاع ١٠ أطنان
			شاحنة اصلاح أعطال متوسطة/
٢٢٠ ٠٠٠	٥٥ ٠٠٠	٤	صغيرة
٨٤ ٠٠٠	٢٨ ٠٠٠	٣	حافلة متوسطة
١ ٠٢١ ٢٠٠	٩ ٢٠٠	١١١	حافلة صغيرة
٤٢٠ ٠٠٠	١٤٠ ٠٠٠	٣	رافعة شوكية ٢٥-٢٠ طنا
٧٥ ٠٠٠	٧٥ ٠٠٠	١	رافعة شوكية ١٥-١٢ طنا
٤٠٠ ٠٠٠	٥٠ ٠٠٠	٨	رافعة شوكية ٦-٥ أطنان
<u>١٤٥ ٠٠٠</u>	<u>٢ ٥٠٠</u>	<u>٥٨</u>	مقطورة مياه
٨ ٢٩٨ ٧٠٠		٤٨٩	المجموع الفرعي
			رسوم الشحن بمعدل ١٥٪
<u>١ ٢٤٤ ٨٠٠</u>			من ثمن الشراء
<u>٩ ٥٤٢ ٥٠٠</u>			المجموع

٥٤٢ ٦٠٠

استئجار المركبات (ب)

٣٧ - رصد هذا الاعتماد لاستئجار ١٤٠ مركبة لمدة أربعة أشهر على النحو التالي: حافلات سعة ٢٦ مقعدا (٤)؛ شاحنة (١)؛ حافلات صغيرة (٨)؛ سيارتان للشحن (٢)؛ سيارات ركاب (١٢٥) وذلك للتعويض عن النقص الناجم عن كون المركبات المملوكة للوحدات تقل عن العدد المتوقع أصلا وكذلك للاستخدام ريثما يتم تسليم المركبات المملوكة للأمم المتحدة. ويقوم المبلغ التقديري على معدلات الايجار الشهرية الفعلية لأنواع المركبات اللازمة.

١٠ ٠٠٠

معدات الورش (ج)

٣٨ - رصد هذا الاعتماد لمعدات الورش والأدوات غير القابلة للاستهلاك.

..../

بدولارات الولايات

المتحدة

١ ٢٤٦ ٣٠٠

(د) قطع الغيار والاصلاح والصيانة

٣٩ - رصد هذا الاعتماد لشراء قطع الغيار وللصيانة العادية والأضرار الناجمة عن الحوادث لـ ٢٣١ حافلة (٨٠٠ مملوكة للوحدات و ٤٣١ حافلة نقل رئيسية مملوكة لعملية الأمم المتحدة في موزامبيق). ونسبة للحالة البائسة للطرق في منطقة البعثة، قدرت تكاليف قطع الغيار والصيانة العادية بمعدل ٧ في المائة من ثمن الشراء في السنة محسوبا لفترة ٤ أشهر (٣٠٠ ١٩٠ دولار) وبمعدل ٣٣٠ دولار للمركبات المملوكة للوحدات لفترة أربعة اشهر (١ ٠٥٦ ٠٠٠ دولار).

١ ٣٨٢ ٠٠٠

(هـ) البنزين والزيوت ومواد التشحيم

٤٠ - قدر الاعتماد المرصود للبنزين على أساس احتياجات ٨٠٠ مركبة مملوكة للوحدات و ٤٣١ مركبة نقل رئيسية تابعة لعملية الأمم المتحدة في موزامبيق. وتقديرات تكاليف العقود هي ٣,٢٥ في المائة دولار و ٠,٧٦ دولار بواقع الغالون للبنزين والديزل، على التوالي. ومن المفترض أن ثلاثة أرباع أسطول المركبات ستكون مزودة بمحركات من طراز الديزل أما الربع الأخير فتعمل محركاته بالبنزين، وأن متوسط استهلاك الوقود سوف يكون ستة غالونات للمركبة الواحدة في اليوم. وفيما يلي حساب التكاليف:

٩٢٣ مركبة × ١٢٣ يوما × ٠,٧٦ دولار للغالون × ٦ غالونات = ٥١٧ ٧٠٠ دولار

٣٠٨ مركبة × ١٢٣ يوما × ٣,٢٥ دولار للغالون × ٦ غالونات = ٧٣٨ ٧٠٠ دولار

التكلفة الاجمالية = ١ ٢٥٦ ٤٠٠ دولار

ورصد كذلك اعتماد لتغطية تكلفة البنزين ومواد التشحيم بنسبة ١٠ في المائة من تكلفة الوقود (١٢٥ ٦٠٠ دولار).

بدولارات الولايات المتحدة

١٦٧ ٤٠٠

(و) التأمين على المركبات

- ٤١ - رصد اعتماد للتأمين لتغطية المسؤولية قبل الغير بلغ تقديره ٤٠٠ دولار للمركبة في السنة لكل من مركبات البعثة والمركبات المملوكة للوحدات، وحسبت التكلفة لمدة أربعة أشهر.
- ٦ - العمليات الجوية
- ٤٢ - فيما يلي أنواع الطائرات المطلوبة للعملية لتنفيذ ولايتها وبرامج وزعها.

رقم الطائرة	تاريخ التشغيل	نوع الطائرة
٥	٢٧ كانون الثاني/يناير ١٩٩٣	طائرات عمودية من طراز MI-8
٨	٢٦ أيار/مايو ١٩٩٣	طائرات عمودية من طراز MI-8
١	٣٠ كانون الثاني/يناير ١٩٩٣	طائرة بيتش كرافت (ثابتة الجناح)
٣	٢٦ أيار/مايو ١٩٩٣	طائرات من طراز AN-32 (ثابتة الجناح)

(أ) الطائرات العمودية

٣٠٤٢ ٠٠٠

'١' تكاليف الاستئجار/الرحلات الخاصة

- ٤٣ - رصد اعتماد للاستئجار التجاري لـ ١٣ طائرة عمودية مخصصة للخدمات من طراز MI-8 بكلفة شهرية متوسطها ٤٥ ٥٠٠ دولار لكل طائرة عمودية لأربعة أشهر (٣٦٦ ٠٠٠ دولار). وتتضمن تكاليف عقود التأجير الشهرية ما مجموعه ٩٠٠ ساعة طيران في الشهر لجميع الطائرات العمودية وعددها ١٣ طائرة . وكذلك رصد اعتماد لـ ٣٢٥ ساعة طيران إضافية في الشهر بمتوسط أجر إضافي قدره ٥٢٠ دولارا في الساعة (٦٧٦ ٠٠٠ دولار). وتتضمن التكاليف رسوم التأمين لتغطية المسؤولية قبل الغير.

١ ٤٨٥ ٤٠٠

'٢' وقود الطائرات ومود تشحيم

- ٤٤ - رصد اعتماد لتكاليف وقود ١٣ طائرة عمودية للخدمات على افتراض أن مجموع ساعات الطيران في الشهر يبلغ ٢٢٥ ساعة طيران لـ ١٣ طائرة عمودية (٩٠٠ ساعة طيران بموجب عقد الاستئجار الأساسي مضافا إليها ٣٢٥ ساعة طيران إضافية في الشهر)، وأن استهلاك الوقود ٢٣٥ غالونا في الشهر. ونوع الوقود المطلوب هو وقود النفاثات من نوع A-1 بتكلفة قدرها ١,٢٩ دولار للغالون، وحساب ذلك كالاتي:

.../

بدولارات الولايات المتحدة

٢٢٥ ١ ساعة × ٢٣٥ غالون × ١,٢٩ دولار لكل غالون × ٤ أشهر =
٤٠٠ ٤٨٥ ١ دولارا. ولما كانت تكاليف عقد التأجير الأساسي تتضمن
تكاليف التشحيم، فلم يرصد اعتماد لهذا البند.

'٣' تكاليف اتخاذ/إخلاء المواقع

٤٥ - لم يرصد اعتماد تحت هذا الباب.

'٤' الطلاء/الإعداد

٤٦ - لم يرصد اعتماد لهذا الباب.

(ب) الطائرات ذات الأجنحة الثابتة

٧٤٤ ٠٠٠

'١' تكاليف الاستئجار/الرحلات الخاصة

٤٧ - رصد اعتماد للاستئجار التجاري لثلاث طائرات ثابتة الجناح متوسطة
الحجم للشحن والنقل لأربعة أشهر، بمتوسط تكلفة تأجير شهرية قدرها ٤٢ ٠٠٠
دولار لكل طائرة (٥٠٤ ٠٠٠ دولار) ولطائرة ذات أجنحة ثابتة للنقل الخفيف لأربعة
أشهر بتكلفة تأجير شهرية قدرها ٦٠ ٠٠٠ دولار (٢٤٠ ٠٠٠ دولار). وتتضمن
تكاليف عقود التأجير الشهرية ١٠٠ ساعة طيران لكل طائرة. كما تتضمن تكاليف
عقود التأجير رسوم التأمين لتغطية المسؤولين قبل الغير.

٥٨٨ ٢٠٠

'٢' وقود الطائرات ومواد التشحيم

٤٨ - رصد اعتماد لوقود ثلاث طائرات ذات أجنحة ثابتة متوسطة الحجم
للشحن والنقل، ولطائرة خفيفة ثابتة الجناح لنقل الركاب على أساس ١٠٠ ساعة
طيران لكل طائرة في الشهر وعلى أساس استهلاك ٢٥٠ غالونا من الوقود في
الساعة لطائرات متوسطة الحجم للشحن ونقل الركاب، و ٩٠ غالونا في الساعة
لطائرات خفيفة لنقل الركاب. ونوع الوقود المطلوب هو وقود النفاثات من نوع
A-1 بتكلفة قدرها ١,٢٩ دولار للغالون. وفيما يلي حساب ذلك:

طائرات متوسطة للشحن ونقل الركاب

١٠٠ ساعة × ٣٥٠ غالونا × ١,٢٩ دولار للغالون × ثلاث طائرات ×
أربعة أشهر = ٨٠٠ ٥٤١ دولار

طائرة خفيفة لنقل الركاب

١٠٠ ساعة × ٩٠ غالون × ١,٢٩ دولار للغالون × أربعة أشهر = ٤٦ ٤٠٠
دولار

ولما كانت التكاليف الأساسية لعقود التأجير تتضمن تكاليف مواد التشحيم فلم يرصد اعتماد لهذا البند.

٣' تكاليف اتخاذ/إخلاء المواقع

٤٩ - لم يرصد اعتماد تحت هذا الباب.

٤' الطلاء/الإعداد

٥٠ - لم يرصد اعتماد تحت هذا الباب.

(ج) تكاليف العمليات الجوية الأخرى

١' بدل الإقامة لأفراد الأطقم الجوية

٤٠٠ ٠٠٠

٥١ - رصد اعتماد لدفع بدل الإيواء والطعام للعاملين الجويين والأرضيين في الطائرات الخمس المستأجرة العمودية المخصصة للخدمات من طراز MI-8، والطائرات الثلاث ذات الأجنحة الثابتة المتوسطة للشحن ونقل الركاب، والطائرة الخفيفة لنقل الركاب؛ وهو يستند إلى الترتيبات التعاقدية القائمة. وليست هناك حاجة إلى اعتماد فيما يتعلق بالطائرات العمودية الثمانية المتبقية المخصصة للخدمات من طراز MI-8. إذ أن بدل الإقامة لأفراد الأطقم الجوية أدرجت في تكاليف الاستئجار حسب الترتيبات التعاقدية.

٢٥٠ ٠٠٠

٢' رسوم الهبوط والخدمات الأرضية

٥٢ - رصد اعتماد لدفع رسوم الهبوط وصف الطائرات ونقل الركاب والملاحة الجوية لـ ١٣ طائرة عمودية مخصصة للخدمات وأربع طائرات ثابتة الجناح لأربعة أشهر.

٧ - الاتصالات

٤ ٤٤٣ ٧٠٠

(أ) معدات الاتصالات

٥٣ - رصد اعتماد لوصلات الاتصالات الأولية اللازمة للعملية، سواء في الداخل والخارج، باستخدام طرفيات محمولة للاتصالات تابعة لنظام "انمارسات". وستتاح الاتصالات الخارجية بالمقر في نيويورك وبالنقاط الأخرى خارج منطقة البعثة عن طريق محطة أرضية تابعة لنظام "انتلسات" تعمل بالنطاق الترددي، (وهي محطة لا تحتاج سوى استئجار القطاعات المرسله المستجيبة؛ ولا يتكبد المستعملون فيها أي رسوم). وعندما تدخل هذه المحطة مرحلة التشغيل، سيجري استكمال شبكة داخلية تعمل بالتردد العالي وترتبط بين المواقع الرئيسية داخل منطقة البعثة، بشبكات مناطق تعمل بنظم الترددات العالية جدا والترددات الفائقة. وفيما يلي مجموع الاحتياجات المقدره لمعدات الاتصالات:

..../

بدولارات الولايات المتحدة

<u>مجموع التكاليف</u>	<u>سعر الوحدة</u>	<u>الكمية</u>	<u>نوع المعدات</u>
دولار	دولار		
			معدات الترددات الفائقة
٥٢ ٢٠٠	٥٦٠	٩٥	أجهزة اتصال يدوية
			معدات الاتصال التي تعمل بالترددات العالية جدا
٨٠٠ ٠٠٠	١٠ ٠٠٠	٨٠	محطات معيدة للتقوية
٢٧٠ ٠٠٠	٢ ٠٠٠	١٢٥	محطات قاعدية
٢٧٠ ٠٠٠	٢ ٠٠٠	١٢٥	محطات متنقلة
٢٢٧ ٥٠٠	٥٠٠	٤٧٥	أجهزة اتصال يدوية
٢٢٥ ٠٠٠	١ ٠٠٠	٢٢٥	هوائيات
			معدات الترددات العالية
٩٠٤ ٠٠٠	٣ ٠٠٠	١١٣	محطات متنقلة
٢٩٤ ٠٠٠	٦ ٠٠٠	٤٩	محطات قاعدية
٣٣٠ ٠٠٠	٦ ٠٠٠	٥٥	محطات محمولة
١٩٦ ٠٠٠	٤ ٠٠٠	٤٩	هوائيات
			معدات السواتل
١٤٠ ٠٠٠	٣٥ ٠٠٠	٤	طرفيات انمارسات من نوع A
٨٢٥ ٠٠	١٥ ٠٠٠	٥٥	طرفيات انمارسات من نوع C
٤٠٠ ٠٠٠	٤٠٠ ٠٠٠	١	محطات أرضية تابعة لنظام فيسات VSAT
١٦٠ ٠٠٠	٤٠ ٠٠٠	٤	ميكروويف
			معدات هاتفية
١٠٨ ٠٠٠	٦ ٠٠٠	١٨	وصلات هاتفية للمناطق الريفية
٧٥ ٠٠٠	٢٥ ٠٠٠	٣	لوحات توزيع اقليمية
١٠٢ ٠٠٠	٦ ٠٠٠	١٧	لوحات توزيع صغيرة
			معدات الفاكس
١٨٠ ٠٠٠	٣٠ ٠٠٠	٦	أجهزة فاكس شفرية (كربتوفاكس)
٦٥ ٠٠٠	١ ٠٠٠	٦٥	أجهزة فاكس عادية
			معدات متنوعة
١٥٢ ٠٠٠	٩٥٠	١٦٠	شبكات لوحات الطاقة الشمسية
١٣٥ ٠٠٠	٧ ٥٠٠	١٨	وحدات قوة ٥ كيلوفولت أمبير للامداد غير المنتقطع بالطاقة
٤٠ ٠٠٠	٢ ٠٠٠	٢٠	وحدات قوة ٢ كيلوفولت أمبير للامداد غير المنتقطع بالطاقة
٣٥ ٠٠٠	١ ٠٠٠	٣٥	نظم مواقع أرضية
٥ ٩٩٦ ٧٠٠			المجموع الفرعي
٨٩٩ ٥٠٠			الشحن بنسبة ١٥ في المائة من سعر البيع
<u>٦ ٨٩٦ ٢٠٠</u>			المجموع

ونظرا لصرف مبلغ ٥٠٠ ٤٥٢ ٢ دولار خلال الفترة من ١٥ تشرين الأول/أكتوبر ١٩٩٢ الى ٣٠ حزيران/يونيه ١٩٩٣، سيلزم مبلغ إضافي قدره ٤٤٢ ٧٠٠ دولارات خلال الفترة من ١ تموز/يوليه الى ٣١ تشرين الأول/أكتوبر ١٩٩٢ لإكمال حياة معدات الاتصالات.

٣٦٠ ٠٠٠

(ب) قطع الغيار واللوازم

٥٤ - رصد اعتماد لتكلفة قطع الغيار المتعلقة بأعمال إصلاح وصيانة المعدات الواردة أعلاه بنسبة ٨ في المائة في السنة من قيمة المعدات، وقد حسبت تكلفتها لأربعة أشهر وتشمل التقديرات معدات تملكها الأمم المتحدة (١٦٠ ٠٠٠ دولار) ومعدات تملكها الوحدات (٢٠٠ ٠٠٠ دولار).

٨٦ ٠٠٠

(ج) معدات الورش والاختبار

٥٥ - يغطي تقدير التكلفة شراء ثلاث أجهزة تحليل للاتصالات بتكلفة قدرها ١٥ ٠٠٠ دولار لكل جهاز (٤٥ ٠٠٠ دولار)، وأجهزة فولت متر رقمية مختلفة، وأطقم معدات ومعدات اختبار أخرى (٣٠ ٠٠٠ دولار) مضافا إليها ما يتصل بها من رسوم الشحن (١١ ٠٠٠ دولار).

٦٢١ ٠٠٠

(د) الاتصالات التجارية

٥٦ - رصد اعتماد لما يلي: (أ) استئجار قطع إرسال واستقبال لمحطة انتلسات (٨٥ ٠٠٠ دولار)؛ (ب) ورسوم استعمال نظم انمارسات المقدرة بمبلغ ١٠٠ ٠٠٠ دولار في الشهر (٤٠٠ ٠٠٠ دولار)؛ (ج) ورسوم التلكس والهاتف والاستشارات التجارية الأخرى (١٢٠ ٠٠٠ دولار)؛ و (د) وخدمات الحقيبة بتكلفة مقدرة بمبلغ ٤ ٠٠٠ دولار في الشهر (١٦ ٠٠٠ دولار).

٨ - المعدات الأخرى

٥٠ ٠٠٠

(أ) أثاث المكاتب

٥٧ - رصد اعتماد لاقتناء أثاث متنوع إضافي للمكاتب لاستخدامه في جميع أنحاء منطقة البعثة.

٧٥ ٠٠٠

(ب) معدات المكاتب

٥٨ - رصد اعتماد لاقتناء آلات طباعة كهربائية إضافية، وآلات حاسبة ومعدات مكتبية متنوعة لاستخدامها في جميع أنحاء منطقة البعثة.

بدولارات الولايات المتحدة

٥٠٠ ٥٠٠

(ج) معدات تجهيز البيانات

٥٩ - رصد اعتماد لاقتناء معدات لتجهيز البيانات، على النحو الوارد أدناه، لاستخدامها في جميع أنحاء منطقة البعثة. وتستند التقديرات الى مجموع الاحتياجات المنقحة لعملية الأمم المتحدة في موزامبيق، وحسبت تكلفتها بأسعار معيارية جديدة.

بدولارات الولايات المتحدة

نوع المعدات	الكمية	سعر الوحدة	مجموع التكاليف
		دولار	دولار
حواسيب نقالة مع طابعات	١٢٠	٣ ٩٠٠	٤٦٨ ٠٠٠
حواسيب منضدية مع طابعات	٣٥٠	٢ ٦٠٠	٩١٠ ٠٠٠
وحدات الامداد غير المنقطع للطاقة	٣٥٠	٤٥٠	١٥٧ ٥٠٠
منظمات لوحدات الامداد غير المنقطع للطاقة	٣٥٠	٤٥٠	١٥٧ ٥٠٠
وحدات توزيع وبرامج حاسوبية للشبكات المحلية	٥	٤٠ ٠٠٠	٢٠٠ ٠٠٠
لوحات وصل للشبكات المحلية	٣٠٠	٥٠٠	١٥٠ ٠٠٠
أسلاك ولوازم للشبكات المحلية	٣٠٠	٤٠٠	١٢٠ ٠٠٠
مكررات متعددة الفوهات	٢٠	١ ٩٠٠	٣٨ ٠٠٠
برامج حاسوبية جماعية	٣	١٠ ٠٠٠	٣٠ ٠٠٠
برامج حاسوبية فردية	١٢٠	٩٠٠	١٠٨ ٠٠٠
معدات اختبار	٣	٥ ٠٠٠	١٥ ٠٠٠
معدات ورش	٣	١ ٥٠٠	٤ ٥٠٠
لوازم متنوعة	مجموعة كاملة	٧٥ ٠٠٠	٧٥ ٠٠٠
المجموع الفرعي			٢ ٤٣٣ ٥٠٠
الشحن بنسبة ١٢ في المائة من سعر الشراء			٢٩٢ ٠٠٠
المجموع			٢ ٧٢٥ ٥٠٠

بدولارات الولايات المتحدة

ونظرا لانفاق مبلغ ٢ ٢٢٥ ٠٠٠ دولار خلال الفترة من ١٥ تشرين الأول/أكتوبر ١٩٩٢ الى ٣٠ حزيران/يونيه ١٩٩٣، ستكون هناك حاجة لمبلغ اضافي قدره ٥٠٠ ٥٠٠ دولار خلال الفترة من ١ تموز/يوليه الى ٣١ تشرين الأول/أكتوبر ١٩٩٣ لإكمال عملية اقتناء معدات تجهيز البيانات.

٢٢٣ ٧٠٠

(د) المولدات

٦٠ - رصد اعتماد للمولدات ومعدات التوزيع الكهربائي المطلوبة لجميع مكاتب المناطق والمحافظات ومناطق التجمع والنقاط الحساسة ومقار الكتائب، نظرا لعدم الاعتماد على امدادات الطاقة المحلية. وفيما يلي مجموع الاحتياجات لعملية الأمم المتحدة في موزامبيق:

نوع المعدات	الكمية	سعر الوحدة	مجموع التكاليف
		دولار	دولار
<u>مقتنيات جديدة</u>			
وحدات قوة ٥٥ كيلو فولط امبير	١٢	١٣ ٢٥٠	١٦٠ ٢٠٠
وحدات قوة ٥ كيلو فولط امبير	٨٥	١ ٣٥٠	١١٤ ٧٥٠
<u>معدات منقولة من سلطة الأمم المتحدة الانتقالية في كمبوديا (مستعملة)</u>			
وحدات قوة ١١٠ كيلو فولط امبير	٢	٤٨ ٥٠٠	١٤٥ ٥٠٠
وحدات قوة ٥ كيلو فولط امبير	٢٠	٦٧٥	١٣ ٥٠٠
قطع غيار ولوحات تحكم وأجهزة تحويل وكابلات			١٣٠ ٠٠٠
المجموع الفرعي			٥٦٣ ٩٥٠
الشحن بنسبة ١٢ في المائة من سعر الشراء			٦٧ ٦٧٤
المجموع			٦٣١ ٦٢٤

٦١ - تشير التقديرات الى أنه سيلزم مبلغ ٢٢٣ ٧٠٠ دولار للمولدات وما يتصل بها من مواد خلال هذه الفترة. وتشمل هذه التقديرات مبلغا قدره ١٥٩ ٠٠٠ دولار يمثل القيمة المستهلكة من المولدات المنقولة من سلطة الأمم المتحدة الانتقالية في

كمبوديا (ثلاث وحدات قوة ١١٠ كيلو فولط امبير و ٢٠ وحدة قوة ٥ كيلو فولط امبير). وسيقيد هذا المبلغ للحساب المقابل له لسلطة الأمم المتحدة الانتقالية في كمبوديا.

(هـ) المعدات الطبية

٦٢ - لم يرصد اعتماد تحت هذا الباب.

٥٠ ٠٠٠

(و) معدات متنوعة

٦٣ - رصد اعتماد لمعدات متنوعة اضافية لم تدرج في مكان آخر من الميزانية، ومنها معدات لاطفاء الحرائق، وآلات تعفير لمكافحة الحشرات والآفات، ومعدات لتنقية المياه، ومعدات تنظيف، وأدوات متنوعة لصيانة المباني، ومعدات للأمن والسلامة، وتكاليف استبدال المواد المستهلكة والمصابة بأضرار وللحالات الطارئة الأخرى.

٧٥ ٠٠٠

(ز) أجزاء وأعمال اصلاح وصيانة المعدات الأخرى

٦٤ - رصد اعتماد لشراء قطع غيار للمعدات غير المذكورة في مكان آخر.

٩ - اللوازم والخدمات(أ) خدمات متنوعة

٢٤ ٦٠٠

'١' خدمات مراجعة الحسابات

٦٥ - رصد اعتماد لخدمات مراجعة الحسابات خلال فترة الولاية بكاملها.

٥٦٤ ٠٠٠

'٢' الخدمات التعاقدية

٦٦ - رصد اعتماد للخدمات التعاقدية التالية:

(أ) خدمات تعاقدية لغسيل الملابس، وتنظيف الملابس على الناشف، وخدمات قص الشعر، وخدمات الخياطة من أجل ٦ ٦٢٥ جنديا لمدة أربعة أشهر بتكلفة ١٢ دولار للشخص الواحد في الشهر (٣١٨ ٠٠٠ دولار)؛

(ب) خدمات تعاقدية لإزالة القمامة، وإفراغ أحواض الصرف وغيرها من الخدمات المطلوبة للوحدات العسكرية، حسب تكلفتها على أساس ٣٥ موقعا للمعسكرات بتكلفة شهرية قدرها ٦٠٠ دولار للمعسكر لأربعة أشهر (٨٤ ٠٠٠ دولار)؛

بدولارات الولايات المتحدة

(ج) خدمات تنظيف تعاقدية لمقر البعثة وللمكاتب الاقليمية الثلاثة، وحسبت تكلفتها على أساس ثمانية منظفين للمقر وأربعة لكل مكتب اقليمي لمدة أربعة أشهر بتكلفة قدرها ٤٥٠ دولارا للشخص في الشهر (٣٦ ٠٠٠ دولار)؛

(د) خدمات الترجمة الشفوية والتحريرية للوحدات العسكرية وهي مطلوبة في ١٢ موقعا بتكلفة ٥٠٠ دولار للموقع في الشهر (٢٤ ٠٠٠ دولار)؛

(هـ) خدمات الأمن للمكاتب التي ليست في نفس مواقع الوحدات العسكرية، على أساس لزوم ١٨ حارسا بتكلفة قدرها ٢٧٥ دولارا للحارس مدة أربعة أشهر (٢٧ ٠٠٠ دولار)؛

(و) خدمات تعاقدية لاصلاح وتركيب وصيانة شبكات الاتصال، مثل لوحات التوزيع وأجهزة الارسال (٧٥ ٠٠٠ دولار).

٩٥ ٠٠٠

٣' العلاج الطبي والخدمات الطبية

٦٧ - رصد اعتماد للعلاج الطبي في الحالات التي تتجاوز قدرة البعثة وللغوص الطبية.

٤ ٠٠٠

٤' الضيافة الرسمية

٦٨ - رصد اعتماد لمقابلة تكلفة حفلات الاستقبال وأشكال الضيافة الأخرى المقدمة للمسؤولين الحكوميين والشخصيات البارزة المحلية والوفود الرسمية التي تزور منطقة البعثة.

١٠٠ ٠٠٠

٥' خدمات أخرى متنوعة

٦٩ - رصد اعتماد لتكلفة الخدمات المتنوعة، بما في ذلك الرسوم المصرفية والرسوم القانونية والمطالبات والتسويات المتنوعة للموظفين العسكريين والمدنيين ورسوم البريد لأفراد الوحدات في المواقع.

(ب) لوازم متنوعة

١٥٠ ٠٠٠

١' القرطاسية واللوازم المكتبية

٧٠ - رصد اعتماد للقرطاسية واللوازم المكتبية، بما في ذلك مواد الاستنساخ وأوراق تجهيز البيانات وورق المبرقة الكاتبة والأشرطة للألات الكاتبة وللطباعة المحلية للاستمارات.

بدولارات الولايات المتحدة

- ٩٥ ٠٠٠ '٣' العلاج الطبي والخدمات الطبية
- ٢٠٠ ٠٠٠ '٢' اللوازم الطبية
- ٧١ - رصد اعتماد للوآزم الطبية ولوآزم طب الأسنان المطلوبة للموظفين العسكريين والمدنيين ولتكلفة لقاحات التطعيم الأولي والثانوي.
- ٤٨ ٠٠٠ '٣' لوازم المرافق الصحية والتنظيف
- ٧٢ - رصد اعتماد للوآزم المرافق الصحية والتنظيف يقدر بمبلغ ١٢ ٠٠٠ دولار في الشهر لمدة أربعة أشهر.
- ٢ ٠٠٠ '٤' الاشتراكات
- ٧٣ - رصد اعتماد للاشتراك في الصحف اليومية والمجلات وأدلة خطوط الطيران والمنشورات المهنية المتخصصة وكتب المكتبة.
- ٣٢٧ ٠٠٠ '٥' بنود الزي الرسمي والأعلام والشارات
- ٧٤ - توفر هذه التقديرات الأموال لصرف الخوذات الزرقاء، والقبعات الميدانية، وشارات الكتف، ومجموعات من الشعارات والميداليات لـ ٥ ٠٠٠ من أفراد الوحدات تقدر بمبلغ ٣٥ دولارا للمجموعة (١٧٥ ٠٠٠ دولار) والأزياء الموحدة لموظفي الخدمات الميدانية (١٢ ٠٠٠) والملبوسات الوقائية للموظفين التقنيين وموظفي الصيانة وموظفي الأمن والبزات الموحدة للسائقين المحليين (٣٥ ٠٠٠ دولار) ولـ ٢٠٠ من السترات الواقية من الشظايا بمبلغ ٣٠٠ دولار لكل منها (٦٠ ٠٠٠ دولار). ورصد اعتماد إضافي لأعلام الأمم المتحدة (٢٥ ٠٠٠ دولار) ولوحاتها (١٠ ٠٠٠ دولار).
- ١٦٠ ٠٠٠ '٦' مخازن الدفاع الميداني
- ٧٥ - رصد اعتماد لشراء الأسلاك الشائكة وصناديق التراب ولوآزم إزالة الألغام لمواقع الدفاع الميداني ولمختلف المواد الأخرى اللازمة لإقامة نقاط المراقبة ونقاط التفتيش وغير ذلك من المواقع الدفاعية.
- ٢٥ ٠٠٠ '٧' خرائط العمليات
- ٧٦ - رصد اعتماد لشراء مجموعات إضافية من الخرائط المطلوبة للاستعمال في العمليات.

بدولارات الولايات المتحدة

- ٣٠ - العلاج الطبي والخدمات الطبية ٩٥ ٠٠٠
- ٨٠ - لوازم متنوعة أخرى، (العهد والمخازن العامة) ١٢٠ ٠٠٠
- ٧٧ - رصد اعتماد للعديد من أصناف المواد المنزلية المطلوبة للوحدات العسكرية، بالإضافة إلى المنتجات الورقية ولوازم التصوير الفوتوغرافي وأكياس القمامة وصفائح المياه والوقود يقدر بمبلغ ٣٠ ٠٠٠ دولار في الشهر لمدة أربعة أشهر.
- ١٠ - برامج الإعلام ١٢٧ ٤٠٠
- ٧٨ - رصد اعتماد لتكلفة أنشطة الإعلام التي يتم الاضطلاع بها في منطقة البعثة وفي المقر بنيويورك على السواء. ويشمل مجموع الاحتياجات التقديرية تحت هذا البند تكاليف الأنشطة التالية: طباعة النشرات الإعلانية والملصقات والكراسات (٩٠ ٠٠٠ دولار) وإنتاج إعلانات إذاعية مدتها دقيقة واحدة (٦ ٠٠٠ دولار) ومعدات مختلفة مثل أجهزة الراديو ومسجلات الكاسيت وأجهزة التليفزيون ومسجلات أشرطة الفيديو ومعدات ولوازم التصوير الفوتوغرافي (٢٥ ٠٠٠ دولار) ومقالات تبرز دور الأمم المتحدة في موزامبيق وبرنامجين مسجلين على أشرطة الفيديو وبرامج إذاعية وتليفزيونية خاصة (٢٥ ٠٠٠ دولار) وتكاليف إنتاج تكميلية لطاقتي تصوير فيلم سينمائي ومنتج إذاعي ومصور فوتوغرافي (٣٠ ٠٠٠ دولار) ولوازم وخدمات متنوعة أخرى (٩ ٠٠٠ دولار). ويبلغ مجموع التكلفة التقديرية لهذه الفترة ١٢٧ ٤٠٠ دولار.
- ١١ - برنامج إزالة الألغام ٤ ٠٠٠ ٠٠٠
- ٧٩ - يغطي المبلغ التقديري إنشاء مدرسة تدريب على إزالة الألغام ستقوم بتدريب ثمانية من أفرقة المسح و ٣٢ من أفرقة إزالة الألغام. كما يغطي الاعتماد التكاليف المتصلة بإنشاء المبدئي للمدرسة والنفقات التشغيلية لحيازة المعدات مثل المركبات وكاشفات الألغام الإلكترونية.

بدولارات الولايات المتحدة

٩٥ ٠٠٠

٣' العلاج الطبي والخدمات الطبية

٧ ٥٠٠ ٠٠٠

- ١٢ - البرنامج المتصل بالجماعات المتحاربة سابقا في مناطق التجمع
٨٠ - يغطي المبلغ التقديري المساعدة التي ستقدمها بعثة الأمم المتحدة في
موزامبيق، تحت رعاية مكتب الأمم المتحدة لتنسيق المساعدة الإنسانية والمنظمة
الدولية للهجرة، للمقاتلين السابقين في إطار برنامج تسريح الجنود. ومجموع
الاحتياجات تحت هذا البند كما يلي:

<u>التكلفة التقديرية</u>	<u>الاحتياجات</u>
(بالدولارات)	
١٢٠ ٠٠٠	الأغذية
٨٢ ٠٠٠	الصابون
٥٧ ٠٠٠	التخزين
٢٤٨ ٠٠٠	التدريب المركز
١٠٠ ٠٠٠	النقل الجوي
٢ ٤٠٢ ٠٠٠	الرعاية الصحية
٨٦٦ ٠٠٠	التسجيل
١ ٣٧٣ ٠٠٠	الملبوسات المدنية
٤١٥ ٠٠٠	البطانيات
١ ٠٧٥ ٠٠٠	التربولينات
١٧٩ ٠٠٠	احتياجات أخرى غير الأغذية
٢ ٣٢٢ ٠٠٠	عمليات المنظمة الدولية للهجرة
١ ٢٠٠ ٠٠٠	النقل
٣٠٠ ٠٠٠	الإعلام
٢٢٤ ٠٠٠	الوحدة التقنية
٢٥ ٠٠٠	متنوعات
<u>١١ ٠٠٠ ٠٠٠</u>	<u>المجموع</u>

ولما كان قد تم إنفاق مبلغ ٣ ٥٠٠ ٠٠٠ دولار خلال الفترة من ١٥ تشرين
الأول/أكتوبر ١٩٢ إلى ٣٠ حزيران/يونيه ١٩٩٣، فستكون هناك حاجة إلى مبلغ
إضافي قدره ٧ ٥٠ ٠٠٠ دولار خلال الفترة من ١ تموز/يوليه إلى ٣١ تشرين
الأول/أكتوبر ١٩٩٣.

بدولارات الولايات المتحدة

- ٩٥ ٠٠٠ '٣' العلاج الطبي والخدمات الطبية
- ١٣ - الشحن الجوي والسطحي
- ٨٠٠ ٠٠٠ '١' نقل المعدات المملوكة للوحدات العسكرية المقدمة من الحكومات
- ٨١ - رصد اعتماد لإعادة المعدات المملوكة للوحدات عسكرية بما في ذلك المركبات، عن طريق النقل البحري والجوي والنقل بالسكك الحديدية.
- ١٢٥ ٠٠٠ '٢' الشحن التجاري والنقل بالعربات
- ٨٢ - يغطي هذا التقدير الشحن البحري وتكاليف التخليص غير المدرجة في موضع آخر.
- ٩٠ ٠٠٠ '١٤' نظام المعلومات الإدارية المتكامل
- ٨٣ - يغطي هذا التقدير حصة متناسبة في تمويل نظام المعلومات الإدارية المتكامل في عام ١٩٩٣.
- ٩٦٨ ٢٠٠ '١٥' حساب الدعم لعمليات حفظ السلم
- ٨٤ - رصد الاعتماد وفقا للمنهجية المقترحة لتمويل الوظائف التي أذن بها من حساب الدعم لعمليات حفظ السلم، على أساس ٨,٥ في المائة من مجموع صافي تكلفة المرتبات والتكاليف العامة للموظفين وسفر الموظفين المدنيين في منطقة البعثة.
- ١ ٥٩٢ ٦٠٠ '١٦' الاقتطاعات الإلزامية من مرتبات الموظفين
- ٨٥ - تكاليف الموظفين مبينة على أساس صاف تحت بند الميزانية ٢ (ب). ويمثل المبلغ المقدر تحت هذا البند الفرق بين إجمالي الأجور وصافي الأجور، أي قيمة الاقتطاعات الإلزامية من المرتبات التي يخضع لها موظفو الأمم المتحدة بموجب النظام الأساسي للموظفين.
- (١ ٥٩٢ ٦٠٠) '١٧' الإيرادات المتأتية من الاقتطاعات الإلزامية من مرتبات الموظفين
- ٨٦ - تم قيد المطلوب من الاقتطاعات الإلزامية من مرتبات الموظفين والمعتمد تحت بند الميزانية ١٦ في هذا البند بوصفه الإيرادات الآتية من الاقتطاعات الإلزامية من مرتبات الموظفين وسوف يقيد لحساب صندوق معادلة الضرائب الذي أنشأته الجمعية العامة بقرارها ٩٧٣ (د-١٠) ألف المؤرخ ١٥ كانون الأول/ديسمبر ١٩٥٥. وتعطي الدول الأعضاء رصيذا دائئا في الصندوق بنسبة معدلات اشراكها في ميزانية بعثة الأمم المتحدة في موزامبيق.

المرفق الخامس

عملية الأمم المتحدة في موزامبيق

النفقات في الفترة من ١٥ تشرين الأول/أكتوبر ١٩٩٢ إلى ٣٠ حزيران/يونيه ١٩٩٣ وتقدير التكلفة للفترة من ١ تموز/يوليه إلى ٣١ تشرين الأول/أكتوبر ١٩٩٢ وتقدير التكلفة المنقح من ١٥ تشرين الأول/أكتوبر ١٩٩٢ إلى ٣١ تشرين الأول/أكتوبر ١٩٩٣

بيان موجز

(آلاف دولارات الولايات المتحدة)

المجموع (٣)	تقديرات التكاليف (٢)	النفقات (١)	
			١ - تكاليف الأفراد العسكريين
			(أ) المراقبون العسكريون
١١ ٠٩١,٩	٦ ٣٧١,٧	٤ ٧٢٠,٢	بدل الإقامة
٧٩٢,٠	٨٤,٠	٧٠٨,٠	تكاليف السفر
٧٢,٩	٣٧,٥	٣٥,٤	بدل الملابس والمعدات
١١ ٩٥٦,٨	٦ ٤٩٣,٢	٥ ٤٦٣,٦	المجموع الفرعي
			(ب) أفراد الوحدات
٤٣ ٨٢٧,١	٢٩ ٤٥٢,٦	١٤ ٣٧٤,٥	تسديد تكاليف القوات بالمعدلات العادية
٣١,٢	١٥,٦	١٥,٦	بدل الإقامة لأفراد البعثة
٥٩٦,٣	٣٨٤,٣	٢١٢,٠	الرعاية
٨ ٨٦٠,٥	٥ ٧٠٤,١	٣ ١٥٦,٤	حصص الإعاشة
١ ٥٥٠,٨	١ ٠٤٢,٠	٥٠٧,٨	البدل اليومي
١٣ ٥٦٤,١	٦ ٢٧٦,٦	٧ ٢٨٧,٥	السفر الى الموقع والمناوبة والإعادة الى الوطن
٦٨ ٤٣٠,٠	٤٢ ٨٧٦,٢	٢٥ ٥٥٣,٨	المجموع الفرعي

...

المرفق الخامس (تابع)

المجموع (٣)	تقديرات التكاليف (٢)	النفقات (١)	
			(ج) التكاليف الأخرى المتصلة بالوحدات
٣ ١٦٦,٧	٣ ١٦٦,٧	٠,٠	المعدات المملوكة للوحدات
٢ ٥٠٠,٠	١ ٥٠٠,٠	١ ٠٠٠,٠	تعويضات الوفاة والعجز
٥ ٦٦٦,٧	٤ ٦٦٦,٧	١ ٠٠٠,٠	المجموع الفرعي
٨٦ ٠٥٢,٥	٥٤ ٠٣٦,١	٣٢ ٠١٧,٤	مجموع البند ١
			٢ - تكاليف الأفراد المدنيين
			(أ) مراقبو الانتخابات
٠,٠	٠,٠	٠,٠	بدل الإقامة لأفراد البعثة
٠,٠	٠,٠	٠,٠	تكاليف السفر
٠,٠	٠,٠	٠,٠	المجموع الفرعي
			(ب) الموظفون الدوليون والمحليون
٦ ١٤٧,٣	٣ ٧٧٥,٢	٢ ٣٧٢,١	مرتبات الموظفين الدوليين
٨٢٠,٠	٦٦٠,٥	١٥٩,٥	مرتبات الموظفين المحليين
٣ ٤٣٨,٧	٢ ٢١٥,١	١ ٢٢٣,٦	التكاليف العامة للموظفين
٦ ٦٩٥,٥	٤ ٢٥١,٦	٢ ٤٤٢,٩	بدل الإقامة لأفراد البعثة
١ ٠٦٨,٨	٤٤٠,٠	٦٤٦,٨	تكاليف السفر
١٩٩,٠	٤٨,٠	١٥١,٠	تكاليف السفر الأخرى
١٨ ٣٨٧,٣	١١ ٣٩٠,٤	٦ ٩٩٦,٩	المجموع الفرعي
٧٤٢,٥	٦١٦,٥	١٢٦,٠	(ج) متطوعو الأمم المتحدة
١٩ ١٢٩,٨	١٢ ٠٠٦,٩	٧ ١٢٢,٩	مجموع البند ٢
			٣ - أماكن العمل/الإقامة

المرفق الخامس (تابع)

المجموع (٣)	تقديرات التكاليف (٢)	التفقات (١)	
٣ ٤٤٣,٠	١ ٣٨٧,٢	٢ ٠٥٥,٨	استئجار أماكن العمل
٧٧٩,٧	٤٢٠,٠	٣٥٩,٧	صيانة وتعديل أماكن العمل
٢٦٠,٠	١٤٠,٠	١٢٠,٠	المرافق
١٢ ٧٦٧,٤	٧ ٨٧٧,٤	٤ ٨٩٠,٠	وحدات الاسكان السابقة التجهيز
١٧ ٢٥٠,١	٩ ٨٢٤,٦	٧ ٤٢٥,٥	المجموع الفرعي
٣ ٠٠٠,٠	٣ ٠٠٠,٠	٠,٠	٤ - اصلاح الهياكل الأساسية
			٥ - عمليات النقل
٩ ٥٤٣,٥	١ ٢٤٣,٥	٨ ٣٠٠,٠	شراء المركبات
١ ٤٩٣,٩	٥٤٣,٦	٩٥٠,٣	استئجار المركبات
١٠٠,١	١٠,٠	٩٠,١	معدات الورش
١ ٤٤٩,٧	١ ٢٤٦,٣	٢٠٣,٤	قطع الغيار والاصلاح والصيانة
١ ٧٨٢,٠	١ ٣٨٢,٠	٤٠٠,٠	البنزين والزيوت ومواد التشحيم
٢١٧,٩	١٦٧,٤	٥٠,٥	التأمين على المركبات
١٤ ٥٨٧,١	٤ ٥٩٢,٨	٩ ٩٩٤,٣	المجموع الفرعي
			٦ - العمليات الجوية
			(أ) الطائرات العمودية
٤ ٨٨٢,٥	٣ ٠٤٢,٠	١ ٨٤٠,٥	تكاليف استئجار الطائرات/الرحلات الجوية الخاصة
٢ ٤٢٧,٧	١ ٤٨٥,٤	٩٤٢,٣	وقود الطائرات ومواد التشحيم
٨٢,٨	٠,٠	٨٢,٨	تكاليف اتخاذ/اخلاء المواقع
٢٥,٠	٠,٠	٢٥,٠	الطلاء/الإعداد
٧ ٤١٨,٠	٤ ٥٢٧,٤	٢ ٨٩٠,٦	المجموع الفرعي

.../...

المرفق الخامس (تابع)

المجموع (٣)	تقديرات التكاليف (٢)	النفقات (١)	
			(ب) الطائرات الثابتة الجناحين
١ ٤٢١,٣	٧٤٤,٠	٦٧٧,٣	تكاليف استئجار الطائرات/الرحلات الجوية الخاصة
٨٠٦,٥	٥٨٨,٢	٢١٨,٣	وقود الطائرات ومواد التشحيم
٣٣,٠	٠,٠	٣٣,٠	تكاليف اتخاذ/إخلاء المواقع
١٧,٠	٠,٠	١٧,٠	الطلاء/الإعداد
٢ ٢٧٧,٨	١ ٣٢٢,٢	٩٤٥,٦	المجموع الفرعي
			(ج) تكاليف العمليات الجوية الأخرى
٦٧٨,٠	٤٠٠,٠	٢٧٨,٠	بدل الإقامة لأفراد أطقم الطائرات
٤٢٠,٨	٢٥٠,٠	١٧٠,٨	رسوم الهبوط والخدمات الأرضية
١ ٠٩٨,٨	٦٥٠,٠	٤٤٨,٨	المجموع الفرعي
١٠ ٧٩٤,٦	٦ ٥٠٩,٦	٤ ٢٨٥,٠	مجموع البند ٦
			٧ - الاتصالات
٦ ٨٩٦,٢	٤ ٤٤٣,٧	٢ ٤٥٢,٥	معدات الاتصالات
٥٣٥,٥	٣٦٠,٠	١٧٥,٥	قطع الغيار والإصلاح
١٩٢,٧	٨٦,٠	١٠٦,٧	معدات الورش والاختبار
٨٣٥,٣	٦٢١,٠	٢١٤,٣	الاتصالات التجارية
٨ ٤٥٩,٧	٥ ٥١٠,٧	٢ ٩٤٩,٠	المجموع الفرعي
			٨ - المعدات الأخرى
٢٢٣,٠	٥٠,٠	١٧٣,٠	أثاث المكاتب
٣٩٦,٩	٧٥,٠	٣٢١,٩	معدات المكاتب
٢ ٧٢٥,٥	٥٠٠,٥	٢ ٢٢٥,٠	معدات تجهيز البيانات

...

المرفق الخامس (تابع)

المجموع (٢)	تقديرات التكاليف (٢)	النفقات (١)	
٦٣١,٦	٢٢٢,٧	٤٠٧,٩	المولدات
١٠٠,٠	٠,٠	١٠٠,٠	المعدات الطبية
٦٩٥,٨	٥٠,٠	٦٤٥,٨	معدات متنوعة
١٦٥,٦	٧٥,٠	٩٠,٦	قطع الغيار واصلاح وصيانة المعدات الأخرى
٤ ٩٣٨,٤	٩٧٤,٢	٣ ٩٦٤,٢	المجموع الفرعي
			٩ - اللوازم والخدمات
			(أ) خدمات متنوعة
٣٩,٦	٢٤,٦	١٥,٠	خدمات مراجعة الحسابات
٨٦٤,٥	٥٦٤,٠	٣٠٠,٥	الخدمات التعاقدية
٢٠٠,٠	٩٥,٠	١٠٥,٠	العلاج الطبي والخدمات الطبية
٨,٠	٤,٠	٤,٠	الضيافة الرسمية
٢١١,٣	١٠٠,٠	١١١,٣	خدمات أخرى متنوعة
١ ٣٢٣,٤	٧٨٧,٦	٥٣٥,٨	المجموع الفرعي
			(ب) لوازم متنوعة
٤٠١,٣	١٥٠,٠	٢٥١,٣	القرطاسية ولوازم المكاتب
٥٥٩,٩	٢٠٠,٠	٣٥٩,٩	اللوازم الطبية
١٠٨,٨	٤٨,٠	٦٠,٨	لوازم المرافق والتنظيف
٥,٠	٢,٠	٢,٠	الاشتراكات
٥٦٨,٧	٣٢٧,٠	٢٤١,٧	بنود الزي الرسمي والإعلام والشارات
٢٠٠,٠	١٦٠,٠	٤٠,٠	مخازن الدفاع الميداني
١٦٦,٤	٢٥,٠	١٤١,٤	خراطط العمليات

المرفق الخامس (تابع)

المجموع (٣)	تقديرات التكاليف (٢)	النفقات (١)	
٤١٥,٠	١٢٠,٠	٢٩٥,٠	لوازم متنوعة أخرى (العهددة والمستودعات العامة)
٢ ٤٢٥,١	١ ٠٣٢,٠	١ ٢٩٣,١	المجموع الفرعي
٣ ٧٤٨,٥	١ ٨١٩,٦	١ ٩٢٨,٩	مجموع البند ٩
١٨٥,٠	١٢٧,٤	٥٧,٦	١٠ - برامج الإعلام
١١ ٠٠٠,٠	٤ ٠٠٠,٠	٧ ٠٠٠,٠	١١ - برنامج ازالة الألفام
١١ ٠٠٠,٠	٧ ٥٠٠,٠	٣ ٥٠٠,٠	١٢ - البرنامج المتصل بالجماعات المتحاربة سابقا في مناطق التجمع
			١٣ - الشحن الجوي والسطحي
١١ ٠٥٠,٦	٨٠٠,٠	١٠ ٢٥٠,٦	نقل المعدات الملوكة للوحدات
٥٦٧,٢	١٢٥,٠	٤٤٢,٢	الشحن التجاري والنقل بالعربات
١١ ٦١٧,٨	٩٢٥,٠	١٠ ٦٩٢,٨	المجموع الفرعي
٢٩٠,٠	٩٠,٠	٢٠٠,٠	١٤ - نظام المعلومات الادارية المتكامل
١ ٩٦٠,٢	٩٦٨,٢	٩٩٢,٠	١٥ - حساب الدعم لعمليات حفظ السلم
٢ ٥٩٥,٧	١ ٥٩٢,٦	١ ٠٠٣,١	١٦ - الاقتطاعات الالزامية من مرتبات الموظفين
٢٠٦ ٦١٠,٤	١١٣ ٤٧٧,٧	٩٣ ١٣٢,٧	المجموع الاجمالي، البنود ١ - ١٦
(٢ ٥٩٥,٧)	(١ ٥٩٢,٦)	(١ ٠٠٣,١)	١٧ - الايرادات المتأتية من الاقتطاعات الالزامية من مرتبات الموظفين
٢٠٤ ٠١٤,٧	١١١ ٨٨٥,١	٩٢ ١٢٩,٦	المجموع الصافي

المرفق السادس

تقدير تكاليف عملية الأمم المتحدة في موزامبيق للفترة ١ تشرين الثاني/نوفمبر ١٩٩٣ إلى ٣١ تشرين الأول/أكتوبر ١٩٩٤
بيان موجز
(بآلاف دولارات الولايات المتحدة)

تقدير التكاليف
١ تشرين الثاني/
نوفمبر ١٩٩٣ - ٣١
تشرين الأول/
أكتوبر ١٩٩٣

	١ -	<u>تكاليف الأفراد العسكريين</u>
	(أ)	المراقبون العسكريون
١٨ ٩٩٠,٣		بدل الإقامة
١ ٤١٦,٠		تكاليف السفر
٧٠,٨		بدل الملابس والمعدات
٢٠ ٤٧٧,١		المجموع الفرعي
	(ب)	أفراد الوحدات
٨٧ ٤٥٣,٩		تسديد تكاليف القوات بالمعدلات العادية
٤٦,٨		بدل الإقامة للبعثة
١ ٢٩١,٩		الرعاية
١٦ ٩٢٦,٩		حصص الاعاشة
٣ ٠٩٥,٢		البدل اليومي
٢٩ ١٥٠,٠		السفر إلى الموقع والتناوب والاعادة إلى الوطن
١٣٧ ٩٦٤,٧		المجموع الفرعي
	(ج)	التكاليف الأخرى المتصلة بالوحدات
٨ ٥٠٠,٠		المعدات المملوكة للوحدات
٣ ٠٠٠,٠		تعويضات الوفاة والعجز
١١ ٥٠٠,٠		المجموع الفرعي
١٦٩ ٩٤١,٨		المجموع الكلي، السطر ١
	٢ -	<u>تكاليف الأفراد المدنيين</u>
	(أ)	مراقبو الانتخابات

المرفق السادس (تابع)

تقدير التكاليف
١ تشرين الثاني/
نوفمبر ١٩٩٣ - ٣١
تشرين الأول/
أكتوبر ١٩٩٣

٢ ٨٣٢,٩	بدل الإقامة لأفراد البعثة
٤ ٣٢٠,٠	تكاليف السفر
٨ ١٥٢,٩	المجموع الفرعي
	(ب) الموظفون الدوليون والمحليون
١٥ ٢١٣,٦	مرتبات الموظفين الدوليين
٤ ٧٢٠,٦	مرتبات الموظفين المحليين
٩ ٤٣٥,٢	التكاليف العامة للموظفين
١٦ ٩٦٦,٧	بدل الإقامة لأفراد البعثة
١ ٤٠٨,٠	تكاليف السفر
١٢٠,٠	تكاليف السفر الأخرى
٤٧ ٨٦٤,١	المجموع الفرعي
٣ ٦٢٨,٨	(ج) متطوعو الأمم المتحدة
٥٩ ٦٤٥,٨	المجموع، السطر ٢
	٢ - <u>أماكن العمل/الإيواء</u>
٣ ٤٣٣,٥	استئجار أماكن العمل
٣٧٥,٠	صيانة وتعديل أماكن العمل
٣ ٧٠٠,٠	المرافق
١٤ ٢٩٧,٠	وحدات الاسكان السابقة التجهيز
٢١ ٨٠٥,٥	المجموع الفرعي
	٤ - <u>اصلاح الهياكل الأساسية</u>
٣ ٦٩٤,٠	عمليات النقل
	٥ -
١ ٠٥٨,٠	شراء المركبات
٣٣٥,٠	استئجار المركبات
٣٠,٠	معدات الورش
٥ ٥٩٨,٢	قطع الغيار والاصلاح والصيانة
٤ ٨٦٧,٤	البنزين والزيت ومواد التشحيم

المرفق السادس (تابع)

تقدير التكاليف
١ تشرين الثاني/
نوفمبر ١٩٩٣ - ٣١
تشرين الأول/
أكتوبر ١٩٩٣

٧١٧,٣	التأمين على المركبات	
١٢ ٦٠٥,٩	المجموع الفرعي	
	<u>العمليات الجوية</u>	- ٦
	(أ) الطائرات العمودية	
٩ ٢٩٥,٠	تكاليف الاستئجار/الرحلات الجوية الخاصة	
٤ ٥٥٤,٨	وقود الطائرات ومواد التشحيم	
٠,٠	تكاليف اتخاذ/إخلاء المواقع	
٠,٠	الطلاء/الاعداد	
١٣ ٨٤٩,٨	المجموع الفرعي	
	(ب) الطائرات ذات الأجنحة الثابتة	
٢ ٢٣٢,٠	تكاليف الاستئجار/الرحلات الجوية الخاصة	
١ ٧٦٤,٧	وقود الطائرات ومواد التشحيم	
٠,٠	تكاليف اتخاذ/إخلاء المواقع	
٠,٠	الطلاء/الاصلاح	
٣ ٩٩٦,٧	المجموع الفرعي	
	(ج) تكاليف العمليات الجوية الأخرى	
١ ٢٠٠,٠	بدل اقامة أطقم الطائرات	
٧٥٠,٠	رسوم الهبوط والخدمات الأرضية	
١ ٩٥٠,٠	المجموع الفرعي	
١٩ ٧٩٦,٥	المجموع الكلي، السطر ٦	
	<u>الاتصالات</u>	- ٧
١ ٣٧٩,٢	معدات الاتصالات	
٤٧٩,٧	قطع الغيار والاصلاح	
١٥٠,٠	معدات الورش والاختبار	
٢ ٢٢٣,٠	الاتصالات التجارية	
٤ ٢٣١,٩	المجموع الفرعي	

المرفق السادس (تابع)

تقدير التكاليف
١ تشرين الثاني/
نوفمبر ١٩٩٣ - ٣١
تشرين الأول/
أكتوبر ١٩٩٣

	<u>المعدات الأخرى</u>	- ٨
٢٥,٠	أثاث المكاتب	
٥٠,٠	معدات المكاتب	
١ ١٥٣,٦	معدات تجهيز البيانات	
٠,٠	المولدات الكهربائية	
٥٠,٠	المعدات الطبية	
٢٠٠,٠	معدات متنوعة	
٢٢٥,٠	قطع الغيار واصلاح وصيانة المعدات	
١ ٧٠٣,٦	المجموع الفرعي	
	<u>اللوازم والخدمات</u>	- ٩
	(أ) خدمات متنوعة	
٤٠,٠	خدمات مراجعة الحسابات	
١ ٣١٤,٠	الخدمات التعاقدية	
٢٢٠,٠	العلاج الطبي والخدمات الطبية	
٨,٠	الضيافة الرسمية	
٣٠٠,٠	خدمات أخرى متنوعة	
١ ٨٨٢,٠	المجموع الفرعي	
	(ب) لوازم متنوعة	
٣٠٠,٠	القرطاسية واللوازم المكتبية	
٦٠٠,٠	اللوازم الطبية	
١٢٠,٠	لوازم المرافق الصحية والتنظيف	
٥,٠	الاشتراكات	
٥٨٨,٨	بنود الزي الرسمي والأعلام والشارات	
٢٠٠,٠	مخازن الدفاع الميداني	
٧٥,٠	خراطم العمليات	

المرفق السادس (تابع)

تقدير التكاليف
١ تشرين الثاني/
نوفمبر ١٩٩٣ - ٣١
تشرين الأول/
أكتوبر ١٩٩٣

٣٦٠,٠	لوازم أخرى متنوعة (مستودعات التموين والمستودعات العامة)
٢ ٢٤٨,٨	المجموع الفرعي
٤ ١٣٠,٨	المجموع الكلي، السطر ٩
٣٥٠,٠	١٠ - برامج الاعلام
٤٨٠,٠	١١ - برنامج ازالة الألغام
٠,٠	١٢ - البرنامج المتصل بالجماعات المتحاربة السابقة في مناطق التجمع
٤٠٠,٠	١٣ - النقل الجوي والسطحي
١٢٥,٠	نقل المعدات المملوكة للوحدات
٥٢٥,٠	الشحن التجاري والنقل بالعربات
١٦٠,٠	المجموع الفرعي
٤ ٠٦٨,٤	١٤ - نظام المعلومات الادارية المتكامل
٦ ٧٤١,٧	١٥ - حساب الدعم لعمليات حفظ السلم
٣٠٩ ٨٨٠,٩	١٦ - <u>الاقتطاعات الالزامية من مرتبات الموظفين</u> المجموع، السطر ١ - ١٦
(٦ ٧٤١,٧)	١٧ - <u>الايرادات المتأتية من الاقتطاعات الالزامية من مرتبات الموظفين</u>
<u>٣٠٣ ١٣٩,٢</u>	المجموع الصافي

معلومات تكميلية عن عملية الأمم المتحدة في موزامبيق

تقدير التكاليف للفترة ١ تشرين الثاني/نوفمبر ١٩٩٣
إلى ٣١ تشرين الأول/أكتوبر ١٩٩٤

أولا - بارامترات التكاليف

١ - تستند تقديرات التكاليف لفترة الـ ١٢ شهرا البادئة من ١ تشرين الثاني/نوفمبر ١٩٩٣ إلى بارامترات التكاليف الواردة في المرفق الرابع ما لم يشير إلى خلاف ذلك، وإلى بارامترات التكاليف التالية فيما يتعلق بمراقبي الانتخابات الدوليين

مراقبو الانتخابات

١' بدل الإقامة لأفراد البعثة

٢ - رصد اعتماد لبدل الإقامة لأفراد البعثة لـ ٢٠٠ ١ مراقب انتخابات دولي لمدة ٢١ يوما بمعدل ١٦٩ دولارا للشخص في اليوم. وتشمل تقديرات التكاليف ١٠ في المائة معامل شواغر.

٢' تكاليف السفر

٣ - تقدر تكاليف السفر لـ ٢٠٠ ١ مراقب دولي بمبلغ ٤ ٠٠٠ دولار للشخص الواحد، لرحلة الذهاب والاياب. وتشمل تقديرات التكاليف ١٠ في المائة معامل شواغر.

٣' مرتبات الموظفين المحليين

٤ - رصد اعتماد لـ ٢٠٠ ١ موظف معين محليا لمدة ٢١ يوما للعمل كسائقين، ومرشدين ومترجمين شفويين خلال الانتخابات. وتبني تكاليف المرتبات على الجدول المعمول به حاليا لمابوتو ويشمل ١٠ في المائة معامل شواغر.

بدولارات الولايات المتحدة

ثانيا - الاحتياجات

- ١ - تكاليف الأفراد العسكريين
- (أ) المراقبون العسكريون
- ١٨ ٩٩٠ ٣٠٠ '١' بدل الإقامة لأفراد البعثة
- ٥ - رصد اعتماد لبدل الإقامة للبعثة ل ٣٥٤ مراقبا لمجموع ١٢٩ ٢١٠ أشخاص - أيام
- ١ ٤١٦ ٠٠٠ '٢' تكاليف السفر
- ٦ - رصد اجتماع لتكاليف سفر رحلة الذهاب والاياب ل ٣٥٤ مراقبا.
- ٧٠ ٨٠٠ '٣' بدل الملابس والمعدات
- ٧ - رصد اعتماد لسداد بدل الملابس والمعدات بمعدل ٢٠٠ دولار للمراقب سنويا.
- 'ب' أفراد الوحدات العسكرية
- ٨٧ ٤٥٣ ٩٠٠ '١' السداد الموحد للقوات
- ٨ - تغطي تكاليف التقديرات التسديد للحكومات عن المرتبات والبدلات لأفراد وحدات عسكرية يبلغ عددهم ٦ ٦٢٥ فردا لمجموع ٢ ٤١٨ ١٢٥ شخصا - يوما بالمعدلات الموحدة (٩٠٠ ٨٨٨ ٨١ دولار). ورصد أيضا اعتماد للسداد للحكومات لتغطية بدل الملابس والمعدات ل ٦ ٦٢٥ فردا من أفراد الوحدات العسكرية (٥ ٥٦٥ ٠٠٠ دولار).
- '٢' بدلات الإقامة لأفراد البعثة
- ٩ - رصد اعتماد بمعدل ٣ ٩٠٠ دولار في الشهر لسداد بدل الأماكن والأغذية للضباط الذين لا يمكن أن يوفر لهم أماكن ومرافق مطعم تابعة للأمم المتحدة أثناء قيامهم بواجباتهم الرسمية.

بدولارات الولايات المتحدة

- ١٠٠ ٢٩١ ١
- ٣' الرعاية
- ١٠ - تتضمن تقديرات التكاليف سبعة أيام اجازة ترفيهية كل ستة أشهر بمعدل يبلغ ١٠,٥٠ دولار في اليوم لأفراد الوحدات العسكرية الذين يبلغ عددهم ٦ ٦٢٥ فردا (٩٧٣ ٩٠٠ دولار). وتتضمن التقديرات أيضا أنشطة ترفيهية بمعدل ٤ دولارات للشخص في الشهر (٣١٨ ٠٠٠ دولار).
- ١٦ ٩٢٦ ٩٠٠
- ٤' الاعاشة
- ١١ - رصد اعتماد للأغذية ومياه الشرب المعبأة في زجاجات لعدد ٦ ٦٢٥ عسكريا ل ٤١٨ ١٢٥ شخصا - يوما بمعدل يومي يبلغ ٧ دولارات للشخص في اليوم.
- ٣ ٠٩٥ ٢٠٠
- ٥' البذل اليومي
- ١٢ - تغطي تكاليف التقديرات دفع بدل يومي ل ٦ ٦٢٥ عسكريا بمعدل ١,٢٨ دولار في اليوم ل ٤١٨ ١٢٥ شخصا-يوما.
- ٢٩ ١٥٠ ٠٠٠
- ٦' السفر إلى الموقع والتناوب والاعادة إلى الوطن
- ١٣ - تغطي تقديرات التكاليف السفر الخاص بالوزع إلى منطقة البعثة والاعادة إلى الوطن بعد ستة أشهر لما مجموعه ١٢ ٢٥٠ فردا من الوحدات العسكرية.
- (ج) التكاليف الأخرى المتصلة بالوحدات العسكرية
- ٨ ٥٠٠ ٠٠٠
- ١' المعدات المملوكة للوحدات
- ١٤ - يغطي هذا التقدير التسديد للحكومات المساهمة بقوات عن تكاليف المعدات المملوكة للوحدات العسكرية.
- ٣ ٠٠٠ ٠٠٠
- ٢' تعويضات الوفاة والعجز
- ١٥ - رصد اعتماد للتسديد إلى الحكومات عن مدفوعاتها التي تسددها وفقا للتشريعات و/أو الأنظمة الوطنية عن الوفاة أو الإصابة أو العجز أو المرض الذي يلحق بأفراد وحداتها المسلحة ويعزى إلى الخدمة في عملية الأمم المتحدة في موزامبيق.

٢ - تكاليف الأفراد المدنيين
(أ) مراقبو الانتخابات

٣ ٨٣٢ ٩٠٠

'١' بدلات الإقامة لأفراد البعثة

١٦ - رصد اعتماد لبدلات الإقامة للبعثة ل ٢٠٠ ١ مراقب انتخابات دولي لمدة ٢١ يوما (٢٥٨ ٨٠٠ ٤ دولار). وقد خفض التكلفة الكلية معامل شواغر يبلغ ١٠ في المائة (٤٢٥ ٩٠٠ دولار).

٤ ٣٢٠ ٠٠٠

'٢' تكاليف السفر

١٧ - رصد اعتماد ل ٢٠٠ ١ ذكرة جوية تجارية لرحلة الذهاب والإياب (٨٠٠ ٠٠٠ ٤ دولار). خفض معامل شواغر يبلغ ١٠ في المائة (٤٨٠ ٠٠٠ دولارات الولايات المتحدة دولار).

١٥ ٢١٣ ٦٠٠

(ب) الموظفون الدوليون والمحليون

'١' مرتبات الموظفين الدوليين

١٨ - تغطي تكاليف التقديرات مرتبات ٣٥٥ موظفا دوليا على النحو المفصل في المرفق العاشر، بما في ذلك معامل شواغر يبلغ ١٠ في المائة.

٤ ٧٢٠ ٦٠٠

'٢' مرتبات الموظفين المحليين

١٩ - رصد اعتماد لمرتبات ٥٠٦ من الموظفين المعيّنين محليا يستند إلى جدول المرتبات المحلي المطبق على منطقة البعثة على النحو المفصل في المرفق العاشر، بما في ذلك معامل شواغر يبلغ ١٠ في المائة (٠٥٣ ١٠٠ ٤ دولار). كذلك رصد اعتماد لتكاليف المرتبات ل ٢٠٠ ١ موظف محلي لمدة ٢١ يوما خلال فترة الانتخابات (٦٦٧ ٥٠٠ دولار).

٩ ٤٣٥ ٢٠٠

'٣' التكاليف العامة للموظفين

٢٠ - ترد التكاليف العامة للموظفين فيما يتعلق بالموظفين الدوليين والمحليين بالشكل المفصل في المرفق العاشر، بما في ذلك معامل شواغر يبلغ ١٠ في المائة.

١٦ ٩٦٦ ٧٠٠

'٤' بدل الإقامة لأفراد البعثة

٢١ - رصد اعتماد لبدل الإقامة ل ٣٥٥ موظفا دوليا، بما في ذلك معامل شواغر يبلغ ١٠ في المائة، على النحو المفصل في المرفق العاشر.

بدولارات الولايات المتحدة

١ ٤٠٨ ٠٠٠

٥' تكاليف السفر

٢٢ - رصد اعتماد لتكاليف تناوب ٢٥٥ موظفا دوليا، بما في ذلك معامل شواغر يبلغ ١٠ في المائة.

١٢٠ ٠٠٠

٦' تكاليف السفر الأخرى

٢٣ - يغطي هذا التقدير ٢٠ رحلة رسمية بين نيويورك ومنطقة البعثة بمعدل تكلفة يبلغ ٦ ٠٠٠ دولار للرحلة بما في ذلك بدل الإقامة.

٣ ٦٢٨ ٨٠٠

(ج) متطوعو الأمم المتحدة

٢٤ - رصد اعتماد لمطوعي الأمم المتحدة بتكلفة شهرية تبلغ ٢٠٠ ٤ دولار للمتطوع (٤ ٠٢٢ ٠٠٠ دولار). وقد خفض إجمالي التكلفة هذا معامل شواغر يبلغ ١٠ في المائة (٤٠٣ ٢٠٠ دولار).

٣ ٤٢٣ ٥٠٠

٣ - أماكن العمل/الإيواء

(أ) استئجار أماكن العمل

٢٥ - تغطي تقديرات التكاليف استئجار أنواع مختلفة من أماكن العمل ترد تفاصيل استئجارها الشهري في المرفق الحادي عشر (٥٠٠ ٧٢٥ ٢ دولار). وتقيم البعثة، حاليا، في فندق روفوما، مابوتو بإيجار يتكلف شهريا ١١٩ ٦٧٠ دولارا. وبالإضافة إلى ارتفاع التكاليف، يعتبر هذا المكان غير ملائم كمقر للبعثة. وبرغم أن الخطط لم توضع في صيغتها النهائية بعد، فمن المتوقع الانتقال خلال أوائل - منتصف ١٩٩٤، إلى أماكن أنسب، مما سيؤدي إلى وفورات في التكاليف في الأجل الطويل. لذا رصد اعتماد لاستئجار فندق روفوما لفترة ستة أشهر فقط (٧١٨ ٠٠٠ دولار).

٣٧٥ ٠٠٠

٢' صيانة وتعديل أماكن العمل

٢٦ - رصد اعتماد للتعديل والتجديد الجارئين لأماكن العمل التي عادة ما تكون في حالة سيئة تستدعي الإصلاح (١٥٠ ٠٠٠ دولار) ولمواد التشييد (١٠٠ ٠٠٠ دولار) ولخدمات الصيانة التي لم يرصد لها اعتماد في مكان آخر (١٢٥ ٠٠٠ دولار).

٣ ٧٠٠ ٠٠٠

٣' المرافق

٢٧ - رصد اعتماد للمياه، وشحنات الكهرباء ولوقود المولدات لجميع المواقع في منطقة البعثة بتكلفة مقدرة تبلغ ١٠٠ ٠٠٠ دولار شهريا (١ ٢٠٠ ٠٠٠ دولار). كذلك رصد اعتماد للكهربوسين لجميع المواقع، بما في ذلك ٤٩ من منطقة تجمع (٥٠٠ ٠٠٠ دولار).

بدولارات الولايات المتحدة

١٤ ٢٩٧ ٠٠٠
٣ ٢٩٧ ٠٠٠

(د) وحدات الاسكان السابقة التجهيز
أماكن العمل

٢٨ - رصد اعتماد ل ٣٠ وحدة جاهزة الصنع بتكلفة يبلغ تقديرها ٨٤ ٩٠٠ دولار للوحدة (٢ ٥٤٧ ٠٠٠ دولار) ولحظائر/ملاجئ لثلاث طائرات بتكلفة يبلغ تقديرها ٢٥٠ ٠٠٠ دولار للوحدة (٧٥٠ ٠٠٠ دولار).

'٢' أماكن الإيواء

٢٩ - لم يرصد اعتماد تحت هذا البند.

'٣' تحسين مستوى مأوى الخيام
الوحدات العسكرية

٩ ٠٠٠ ٠٠٠

٣٠ - رصد اعتماد للتكاليف المتصلة بتحسين معدات التخييم بوصفها ملكا للوحدات العسكرية يستخدمها العسكريون. ويقدر إجمالي التكاليف بمبلغ ١٥ ٦٠٥ ٠٠٠ دولار، منها ٦ مليون دولار رصدت في الميزانية للفترة من ١٥ تشرين الأول/أكتوبر ١٩٩٢ إلى ٣١ تشرين الأول/أكتوبر ١٩٩٣. ورصد اعتماد لمبلغ متبق قدره ٩ ٠٠٠ ٠٠٠ دولار مطلوب للفترة من ١ تشرين الثاني/نوفمبر ١٩٩٣ إلى ٣١ تشرين الأول/أكتوبر ١٩٩٤.

٢ ٠٠٠ ٠٠٠

'٤' نقل مقر البعثة

٣١ - يقع مقر البعثة حاليا في فندق روفوما، مابوتو، بيد أن هذه المباني لا تفي بمتطلبات التشغيل. وقد قدرت تحريات أولية أن تكلفة بناء مجمع مخصص لهذا الغرض ستبلغ مليوني دولار شريطة أن تتبرع حكومة موزامبيق بالأرض المناسبة. ويعتبر الانتقال إلى مقر جديد مسألة فعالة التكاليف في الأجل الطويل.

٣ ٦٩٤ ٠٠٠

٤ - إصلاح الهياكل الأساسية

٣٢ - رصد اعتماد لإجراء إصلاحات واسعة لازمة لأجزاء رئيسية من الهياكل الأساسية في منطقة البعثة لتمكين عملية الأمم المتحدة في موزامبيق من تنفيذ ولايتها بنجاح. ولما كان قد أدرج في الميزانية مبلغ ٣ ملايين دولار للفترة من ١٥ تشرين الأول/أكتوبر ١٩٩٢ حتى ٣١ تشرين الأول/أكتوبر ١٩٩٣، فقد أدرج اعتماد للميزانية التي تبلغ ٣ ٦٩٤ ٠٠٠ دولار لازمة لاستكمال الإصلاحات خلال الفترة من ١ تشرين الثاني/نوفمبر ١٩٩٣ إلى ٣١ تشرين الأول/أكتوبر ١٩٩٤.

بدولارات الولايات المتحدة

- ٥ - عمليات النقل
- ١٠٥٨ ٠٠٠ (أ) شراء المركبات
- ٣٣ - أدرج اعتماد لتوفير ١٠٠ حافلة إضافية صغيرة وجديدة سيتم تحويلها من سلطة الأمم المتحدة الانتقالية في كمبوديا بتكلفة مقدارها ٩ ٢٠٠ دولار لكل حافلة (٩٢٠ ٠٠٠ دولار) بالإضافة الى رسوم الشحن ذات الصلة (١٣٨ ٠٠٠ دولار). وسيقيد هذا المبلغ على الحساب المناسب لسلطة الأمم المتحدة الانتقالية في كمبوديا.
- ٣٣٥ ٠٠٠ (ب) استئجار المركبات
- ٣٤ - رصد اعتماد لتأجير ٢٠ حافلة لفترة أربعة أشهر للسماح بتحديد المراحل النهائية لجلب مركبات مملوكة للأمم المتحدة وللتعويض عن أضرار ناجمة عن الحوادث (٨٥ ٠٠٠ دولار) وأدرج أيضا اعتماد لاستئجار ٢٧٥ مركبة إضافية ستكون لازمة خلال فترة الانتخابات لمدة ثلاثة أسابيع (٢٥٠ ٠٠٠ دولار).
- ٣٠ ٠٠٠ (ج) معدات الورش
- ٣٥ - أدرج اعتماد لتوفير معدات الورش والأدوات غير القابلة للاستهلاك بتكلفة تقدر بمبلغ ٢ ٥٠٠ دولار للشهر الواحد.
- ٥ ٥٩٨ ٢٠٠ (د) قطع الغيار والإصلاح والصيانة
- ٣٦ - أدرج اعتماد لشراء قطع الغيار والقيام بأعمال الصيانة العادية وإصلاح الأضرار الناجمة عن الحوادث فيما يتعلق بنحو ١ ٨٠٠ مركبة (١ ٢٦٩ مركبة مملوكة للوحدات و ٥٣١ مركبة أساسية تابعة لعملية الأمم المتحدة في موزامبيق). ونظرا لسوء حالة الطرق في منطقة البعثة، تقدر قطع الغيار وأعمال الصيانة العادية بمعدل ٧ في المائة سنويا من تكلفة اقتناء المركبات الأساسية المملوكة للأمم المتحدة (٥٨٠ ٩٠٠ دولار) وبمعدل ٣٣٠ دولار في الشهر لكل مركبة مملوكة للوحدات (٥ ٠١٧ ٣٠٠ دولار).

٤ ٨٦٧ ٤٠٠

(هـ) البنزين والزيوت ومواد التشحيم

٣٧ - يستند الاعتماد المتعلق بالبنزين الى الاحتياجات اللازمة لمركبات مملوكة للوحدات عددها ٢٦٩ ١ مركبة و ٥٣١ مركبة أساسية مملوكة للأمم المتحدة. وتم تخفيض تقديرات تكاليف الوقود الى ١,٤٩ دولارا و ١ دولار للغالون الواحد من البنزين والديزل على التوالي، استنادا الى الترتيبات التعاقدية المتوقع الدخول فيها أثناء هذه الفترة. ومن المفترض تزويد ثلاثة أرباع أسطول المركبات بمحركات تعمل بالديزل وتشغيل ربع المحركات بالبنزين، وسيكون متوسط استهلاك الوقود ٦ غالونات للمركبة الواحدة في اليوم الواحد. والتقديرات كما يلي:

٣٥٠ ١ مركبة x ٣٦٥ يوما x ١ دولار للغالون الواحد x ٦ غالونات = ٢ ٩٥٦ ٥٠٠ دولار

٤٥٠ مركبة x ٣٦٥ يوما x ١,٤٩ دولارا للغالون الواحد x ٦ غالونات = ١ ٤٦٨ ٤٠٠ دولار

وأدرج أيضا اعتماد لتكاليف الزيوت ومواد التشحيم بنسبة ١٠ في المائة من تكلفة الوقود (٤٤٢ ٥٠٠ دولار).

٧١٧ ٣٠٠

(و) التأمين على المركبات

٣٨ - رصد اعتماد لتأمين المسؤولية تجاه الغير يقدر بمبلغ ٤٠٠ دولار لكل مركبة في السنة بالنسبة لكل من المركبات المملوكة للأمم المتحدة والمركبات المملوكة للوحدات (٧٢٠ ٠٠٠ دولار). وتم تخفيض تقدير التكاليف بمبلغ يوازي ٢٠ مركبة مؤجرة لفترة أربعة أشهر لمواجهة النقص المتوقع الناجم عن جلب المركبات على مراحل وعن المركبات التي أصيبت بأضرار ٢ ٧٠٠ دولار).

٦ - العمليات الجوية

(أ) الطائرات العمودية

٩ ٢٩٥ ٠٠٠

١٠ تكاليف الاستئجار/الرحلات الجوية الخاصة

٣٩ - يشتمل تقدير التكاليف على الاستئجار التجاري لطائرات عمودية للخدمات عددها ١٣ من طراز MI-8 بتكلفة استئجار تبلغ في المتوسط شهريا ٥٠٠ ٤٥ دولار للطائرة العمودية الواحدة (٧٠٨٩ ٠٠٠ دولار). وأدرج أيضا اعتماد لتوفير ٣٢٥ ساعة طيران إضافية في الشهر بمعدل يبلغ في المتوسط ٥٢٠

بدولارات الولايات المتحدة

دولار للساعة الإضافية (٢٠٢٨ ٠٠٠ دولار) ولتوفير ٣٢٥ ساعة طيران إضافية أثناء فترة الانتخابات (١٦٩ ٠٠٠ دولار). وتشمل تكاليف الرحلات الجوية الخاصة رسوم التأمين المتعلق بالمسؤولية تجاه الغير.

٢٢' وقود الطائرات ومواد التشحيم ٤ ٥٥٤ ٨٠٠

٤٠ - أدرج اعتماد لتكاليف وقود طيران ١٣ طائرة عمودية للخدمات على أساس افتراض القيام بـ ٢٢٥ ساعة طيران في الشهر الواحد (٩٠٠ ساعة طيران بموجب عقد التأجير الأساسي بالإضافة إلى ٣٢٥ ساعة طيران إضافية في الشهر الواحد) واستهلاك وقود يبلغ ٢٣٥ غالوناً في الساعة بتكلفة تبلغ ١,٢٩ للغالون الواحد. والتقدير كما يلي:
٢٢٥ ساعة x ٢٣٥ غالوناً x ١,٢٩ للغالون الواحد x ١٢ شهراً = ٣٠٠ ٤٥٦ دولار

وأدرج أيضاً اعتماد لتوفير الوقود الإضافي اللازم أثناء فترة الانتخابات (٩٨ ٥٠٠ دولار). ولما كانت تكاليف المشاركة تشمل رسوم مواد التشحيم، فإنه لم يدرج أي اعتماد لهذا البند.

٣, تكاليف اتخاذ/إخلاء المواقع

٤١ - لم يدرج أي اعتماد تحت هذا البند

٤' الطلاء والإعداد

٤٢ - لم يدرج أي اعتماد تحت هذا البند.

(ب) الطائرات ذات الأجنحة الثابتة

١' تكاليف الاستئجار/الرحلات الجوية الخاصة ٢ ٢٣٢ ٠٠٠

٤٣ - أدرج اعتماد للإستئجار التجاري لثلاث طائرات شحن/ركاب متوسطة ذات أجنحة ثابتة بتكلفة استئجار شهري تبلغ في المتوسط ٤٧ ٠٠٠ دولار للطائرة الواحدة (١ ٥١٢ ٠٠٠ دولار) ولطائرة ركاب خفيفة ذات أجنحة ثابتة بتكلفة استئجار شهري تبلغ في المتوسط ٦٠ ٠٠٠ دولار في الشهر الواحد (٧٢٠ ٠٠٠ دولار). وتشمل تكاليف المشاركة رسوم التأمين على المسؤولية تجاه الغير.

١ ٧٦٤ ٧٠٠

٢٠ وقود الطائرات وزيوت التشحيم

٤٤ - أدرج اعتماد لتكاليف وقود الطائرات بالنسبة لثلاث طائرات شحن/ركاب متوسطة ذات أجنحة ثابتة ولطائرة ركاب خفيفة ذات أجنحة ثابتة على أساس ١٠٠ ساعة طيران للطائرة الواحدة في الشهر، وعلى أساس استهلاك وقود يبلغ ٣٥٠ غالون في الساعة لطائرة الشحن/الركاب المتوسطة الحجم و ٩٠ غالون في الساعة لطائرة الركاب الخفيفة. وتقدر تكلفة الوقود بمبلغ ١,٢٩ للغالون الواحد. وفيما يلي التقديرات:

طائرة شحن/ركاب متوسطة:

١٠٠ ساعة x ٣٥٠ غالون x ١,٢٩ للغالون الواحد x ٣ طائرات x ١٢ شهرا = ٤٠٠ ٦٢٥ ١ دولار

طائرة ركاب خفيفة:

١٠٠ ساعة x ٩٠ غالون x ١,٢٩ للغالون الواحد x ١٢ شهرا = ٣٠٠ ١٣٩ دولار

ولما كانت تكاليف الاستئجار الأساسية تشمل رسوم مواد التشحيم، فإنه لم يدرج أي اعتماد لهذا البند.

٣٠ تكاليف اتخاذ/إخلاء المواقع

٤٥ - لم يدرج أي اعتماد تحت هذا البند.

٤٠ الطلاب/الإعداد

٤٦ - لم يدرج أي اعتماد تحت هذا البند.

(ج) تكاليف العمليات الجوية الأخرى

١ ٢٠٠ ٠٠٠

١٠ بدل الإقامة لأفراد أطقم الطائرات

٤٧ - يشتمل تقدير التكاليف على دفع بدل الإيواء ووجبات الطعام لأطقم الطائرات المستأجرة والأطقم الأرضية استنادا إلى الترتيبات التعاقدية الحالية التي تبلغ في المتوسط ١٠٠ ٠٠٠ دولار في الشهر الواحد.

٧٥٠ ٠٠٠

٢٠ رسوم الهبوط والخدمات الأرضية

٤٨ - يشتمل تقدير التكاليف على دفع رسوم الهبوط ووقوف الطائرات في المرآب ورسوم الركاب والطيران بالنسبة لجميع الطائرات

بدولارات الولايات المتحدة

- ٧ - الاتصالات
- ١٦' معدات الاتصالات ١ ٣٧٩ ٢٠٠
- ٤٩ - يشمل تقدير التكاليف توفير معدات الاتصالات الاضافية اللازمة لتعزيز بدء تشغيل المعدات الحالية. وعلى الرغم من أنه لا يمكن توفير الاحتياجات المحددة رهنا بإجراء تقييم تقني شامل، فقد أدرج اعتماد يغطي ٢٠ في المائة من تكاليف بدء التشغيل الأولى بمبلغ ٢٠٠ ٨٩٦ ٦ دولار.
- ١٧' قطع الغيار واللوازم ٤٧٩ ٧٠٠
- ٥٠ - يشتمل تقدير التكاليف على توفير قطع الغيار اللازمة لإصلاح وصيانة معدات الاتصالات على أساس ٨ في المائة من التكلفة الأولية للمعدات المملوكة للأمم المتحدة بمبلغ ٧٠٠ ٩٩٦ ٥ دولار.
- ١٥٠ ٠٠٠ ١٧' معدات الورش والاختبار
- ٥١ - يشتمل تقدير التكاليف على معدات الورش والأدوات غير القابلة للاستهلاك بالإضافة الى رسوم الشحن ذات الصلة.
- ٢ ٢٢٢ ٠٠٠ ١٤' الاتصالات التجارية
- ٥٢ - رصد اعتماد من أجل (أ) لإيجار أجهزة استقبال وارسال لمحطة انتيلسات (٢٥٥ ٠٠٠ دولار): (ب) رسوم استخدام الاتصالات التجارية عن طريق انمارسات بمبلغ ١٠٠ ٠٠٠ دولار في الشهر الواحد، (٢٠٠ ٠٠٠ ١ دولار): (ج) رسوم استئجار خطوط التلكس والهاتف ورسوم الاستئجار التجارية الأخرى (٧٢٠ ٠٠٠ دولار): و (د) خدمات الحقيبة بتكلفة تقدر بمبلغ ٤ ٠٠٠ دولار في الشهر (٤٨ ٠٠٠ دولار).
- ٨ - معدات أخرى
- ٢٥ ٠٠٠ (أ) أثاث المكاتب
- ٥٣ - أدرج اعتماد لاقتناء أثاث مكثبي إضافي مطلوب استخدامه في جميع أنحاء منطقة البعثة.
- ٥٠ ٠٠٠ (ب) معدات المكاتب
- ٥٤ - أدرج اعتماد لاقتناء معدات إضافية للمكاتب لازمة للاستعمال في جميع أنحاء منطقة البعثة.

١ ١٥٣ ٦٠٠

(ج) معدات تجهيز البيانات

٥٥ - يشتمل تقدير التكاليف على توفير معدات إضافية لتجهيز البيانات ستكون لازمة أساساً لمراقبي العملية الانتخابية، وذلك على النحو التالي:

<u>نوع المعدات</u>	<u>الكمية</u>	<u>سعر الوحدة</u> دولار	<u>التكلفة</u> <u>الإجمالية</u> دولار
حواسيب نقالة مزودة بطابعات	٢٠٠	٣ ٩٠٠	٧٨٠ ٠٠٠
برامج حاسوبية فردية	٢٠٠	٩٠٠	١٨٠ ٠٠٠
معدات اختبار	٣	٥ ٠٠٠	١٥ ٠٠٠
معدات الورش	٢	١ ٥٠٠	٣ ٠٠٠
لوازم متنوعة	١	٥٢ ٠٠٠	٥٢ ٠٠٠
المجموع الفرعي			١ ٠٣٠ ٠٠٠
الشحن بنسبة ١٢ في المائة من سعر الشراء			١٢٣ ٦٠٠
المجموع			<u>١ ١٥٣ ٦٠٠</u>

(د) المولدات

٥٦ - لم يدرج أي اعتماد تحت هذا البند.

٥٠ ٠٠٠

(هـ) المعدات الطبية

٥٧ - أدرج اعتماد لتوفير معدات إضافية طبية ومعدات لطب الأسنان لازمة للعيادات الصغيرة الأربعة التي تم انشاؤها في مقر البعثة وفي المقار الاقليمية الثلاثة.

بدولارات الولايات المتحدة

٢٠٠ ٠٠٠

(و) معدات متنوعة

٥٨ - أدرج اعتماد لتوفير معدات اضافية متنوعة لم ترد في الميزانية في أي مكان آخر، وتشمل معدات إطفاء الحريق وآلات رش الحشرات ومكافحة الآفات الزراعية وأوراق ترشيح لتنقية المياه ومعدات للتنظيف وأدوات متنوعة لصيانة المباني ومعدات للأمن والسلامة وتكاليف احلال الأصناف المستهلكة والمعطوبة وتكاليف الطوارئ الأخرى.

٢٢٥ ٠٠٠

(ز) قطع الغيار واصلاح وصيانة المعدات الأخرى

٥٩ - يشتمل تقدير التكاليف على شراء قطع غيار لمعدات غير مشمولة ببند أخرى من الميزانية.

٩ - اللوازم والخدمات

(أ) خدمات متنوعة

٤٠ ٠٠٠

١٠ خدمات مراجعة الحسابات

٦٠ - أدرج اعتماد لخدمات مراجعة الحسابات طوال فترة الولاية.

١ ٣١٤ ٠٠٠

٢٠ الخدمات التعاقدية

٦١ - أدرج اعتماد للخدمات التعاقدية التالية:

(أ) الخدمات التعاقدية لغسل الملابس والتنظيف الجاف وقص الشعر وخدمات تفصيل الملابس اللازمة ل ٦٢٥ ٦ من أفراد الوحدات بتكلفة تبلغ ١٢ دولارا للشخص الواحد في الشهر (٠٠٠ ٩٥٤ دولار)؛

(ب) الخدمات التعاقدية لتنظيف وصيانة المباني، بما في ذلك خدمات جمع القمامة وإفراغ خزانات الصرف الصحي بتكلفة شهرية تقدر بمبلغ ٢٠ ٠٠٠ دولار (٠٠٠ ٢٤٠ دولار)؛

(ج) خدمات الترجمة الشفوية والتحريرية التي ستكون لازمة للوحدات العسكرية في ١٢ موقعا بتكلفة تبلغ ٥٠٠ دولار للموقع الواحد في الشهر (٠٠٠ ٧٢ دولار)؛

(د) الخدمات التعاقدية لاصلاح وتركيب وصيانة شبكات الاتصالات مثل لوحات التوزيع وأجهزة اللاسلكي (٠٠٠ ٤٨ دولار).

بدولارات الولايات المتحدة

- ٢٢٠ ٠٠٠ '٣' العلاج والخدمات الطبية
- ٦٢ - أدرج اعتماد لتكاليف توفير العلاج الطبي لتلك الحالات التي تتجاوز قدرة الوحدات الطبية التابعة للبعثة (١٨٠ ٠٠٠ دولار) وإجراء ٢٠٠ فحص طبي بتكلفة تبلغ ٢٠٠ دولار لكل فحص (٤٠ ٠٠٠ دولار).
- ٨ ٠٠٠ '٤' الضيافة الرسمية
- ٦٣ - أدرج اعتماد لتكلفة حفلات الاستقبال وغيرها من أشكال الضيافة المقدمة الى المسؤولين الحكوميين والشخصيات البارزة المحلية والوفود الرسمية التي تزور البعثة.
- ٣٠٠ ٠٠٠ '٥' خدمات أخرى متنوعة
- ٦٤ - يشمل هذا التقدير تغطية تكلفة خدمات متنوعة بما فيها الرسوم المصرفية والرسوم القانونية والمطالبات والتسويات المتعلقة بالموظفين المدنيين والعسكريين على السواء (٢٠٠ ٠٠٠ دولار) والخدمات البريدية للأفراد العسكريين (١٠٠ ٠٠٠ دولار).
- (ب) لوازم متنوعة
- ٣٠٠ ٠٠٠ '١' القرطاسية واللوازم المكتبية
- ٦٥ - أدرج اعتماد للقرطاسية واللوازم المكتبية بما في ذلك مواد الاستنساخ وأوراق تجهيز البيانات وأوراق وشرائط الطابعة المبرقة وطباعة الاستثمارات محليا.
- ٦٠٠ ٠٠٠ '٢' لوازم طبية
- ٦٦ - أدرج اعتماد لتغطية تكاليف اللوازم الطبية ولوازم طب الأسنان اللازمة للأفراد العسكريين والمدنيين وتكاليف لقاحات التحصين ومتابعة عمليات التلقيح.
- ١٢٠ ٠٠٠ '٣' المرافق الصحية ولوازم التنظيف
- ٦٧ - أدرج اعتماد لتكاليف المرافق الصحية ومواد التنظيف.
- ٥ ٠٠٠ '٤' الاشتراكات
- ٦٨ - أدرج اعتماد للصحف والدوريات وأدلة خطوط الطيران والمنشورات الفنية وكتب المكتبات.

بدولارات الولايات المتحدة

- ٥٨٨ ٨٠٠ '٥' بنود الزي الرسمي والأعلام والشارات
٦٩ - رصد اعتماد لمجموعات موحدة من الخوذات الزرقاء، والقبعات الميدانية وشارات الكتف ومجموعات من الشعارات والأوسمة يقدر بمبلغ ٢٥ دولار لكل مجموعة من أجل ٢٥٠ ١٣ فردا من أفراد الوحدات (٨٠٠ ٤٦٣ دولار)، وأزياء رسمية لأفراد خدمة الميدان، وملابس واقية للعاملين التقنيين وعاملي الصيانة وأزياء رسمية للسائقين المحليين وأفراد الأمن (٥٠ ٠٠٠ دولار)، وأعلام وشارات الأمم المتحدة (٧٥ ٠٠٠ دولار).
- ٢٠٠ ٠٠٠ '٦' مخازن الدفاع الميداني
٧٠ - رصد اعتماد لشراء أسلاك شائكة وأقفاص ولوازم إزالة الألغام لمواقع الدفاع الميداني، ولمواد متنوعة أخرى من أجل إقامة مراكز مراقبة ونقاط تفتيش وغيرها من المواقع الدفاعية.
- ٧٥ ٠٠٠ '٧' خراطم العمليات
٧١ - رصد اعتماد لشراء خراطم إضافية لازمة لتسيير العمليات.
- ٣٦٠ ٠٠٠ '٨' لوازم متنوعة أخرى.
(مستودعات التموين والمستودعات العامة)
٧٢ - رصد اعتماد للمواد المعيشية الكثيرة المطلوبة للوحدات العسكرية، بالإضافة إلى المنتجات الورقية ولوازم التصوير الفوتوغرافي وأكياس القمامة وصفائح المياه والوقود، مقدرا بمبلغ ٣٠ ٠٠٠ دولار في الشهر.
- ٣٥٠ ٠٠٠ '١٠' برامج الإعلام
٧٣ - رصد اعتماد لتغطية تكاليف الأنشطة الإعلامية التي ستقتضيها الانتخابات. ويتضمن تقدير التكاليف رصد اعتماد للوادم كالشرايط والأفلام وتكاليف مواد الطباعة مثل إعلانات الحائط والكتيبات والملصقات والأزرار.
- ٤٨٠ ٠٠٠ '١١' برنامج إزالة الألغام
٧٤ - رصد اعتماد لتكاليف التشغيل المتصلة بالمدرسة التي ستتولى تدريب أفرقة نزع الألغام بتكلفة تقريبية قدرها ٤٠ ٠٠٠ دولار شهريا.

بدولارات الولايات المتحدة

- ١٢ - البرنامج المتصل بالجماعات المتحاربة سابقا في مناطق التجمع
٧٥ - لم ترصد أية اعتمادات تحت هذا البند.

- ١٣ - الشحن الجوي والسطحي
١' نقل المعدات المملوكة للوحدات
٤٠٠ ٠٠٠

٧٦ - رصد اعتماد لتكاليف نقل المعدات الإضافية المملوكة للوحدات التي
ستصل الى منطقة البعثة أثناء هذه الفترة ولم ترصد أية اعتمادات الآن لإعادة
المعدات المملوكة للوحدات.

- ١٢٥ ٠٠٠ ٢' الشحن التجاري والنقل بالعربات
٧٧ - يغطي هذا الاعتماد تكاليف الشحن والتخليص غير المدرجة في البنود
الأخرى.

- ١٦٠ ٠٠٠ ١٤ - نظام المعلومات الإدارية المتكامل
٧٨ - يغطي هذا الاعتماد قسطا متناسبا من تمويل ١٩٩٣/١٩٩٤ لنظام المعلومات
الإدارية المتكامل.

- ٤ ٠٦٨ ٤٠٠ ١٥ - حساب الدعم لأنشطة حفظ السلم
٧٩ - رصد هنا اعتماد وفقا للمنهجية المقترحة لتمويل الوظائف التي أذن بها
من حساب الدعم لأنشطة صيانة السلم، على أساس ٨,٥ في المائة من مجموع
تكلفة المرتبات والتكاليف العامة للموظفين وسفر الموظفين المدنيين في منطقة
البعثة.

- ٦ ٧٤١ ٧٠٠ ١٦ - الاقتطاعات الإلزامية من مرتبات الموظفين
٨٠ - تكاليف الموظفين مبينة على أساس صاف تحت بند الميزانية الفرعي
٢ (ب). ويمثل المبلغ المقدر تحت هذا البند الفرق بين إجمالي الأجور وصافي
الأجور، أي قيمة الاقتطاعات الإلزامية من المرتبات التي يخضع لها موظفو الأمم
المتحدة بموجب النظام الأساسي للموظفين.

بدولارات الولايات المتحدة

(٦ ٧٤١ ٧٠٠)

- ١٧ - الإيرادات المتأتية من الاقتطاعات الإلزامية من مرتبات الموظفين
- ٨١ - متطلبات الاقتطاعات الإلزامية من مرتبات الموظفين التي يغطيها بند الإنفاق الفرعي ١٦ حسب هذا البند بوصفها إيرادات متأتية من الاقتطاعات الإلزامية من مرتبات الموظفين وستقيد لحساب صندوق معادلة الضرائب الذي أنشأته الجمعية العامة بقرارها ٩٧٢ (عاشرا) ألف المؤرخ ١٥ كانون الأول/ ديسمبر ١٩٥٥، وتقيد لحساب الدول الأعضاء مبالغ تتناسب مع معدلات مساهمتها في ميزانية عملية الأمم المتحدة في موزامبيق.

المرفق الثامن

عملية الأمم المتحدة في موزامبيق
جدول ملاك الموظفين المأذون به

عدد الموظفين	الفئة
	الفئة الفنية وما فوقها
١	وكيل الأمين العام
١	الأمين العام المساعد
٣	مد - ٢
٤	مد - ١
١٥	ف - ٥
٢٧	ف - ٤
٧٦	ف - ٣
١٢٧	
٤	موظفو الخدمات العامة الأقدم
١٤٥	خدمات عامة
٧٩	خدمات ميدانية
٣٥٥	مجموع الموظفين الدوليين
٥٠٦	الموظفون المحليون
٨٦١ ^١	المجموع الكلي

(أ) سيلزم توظيف عدد إضافي من الموظفين يشملون ٢٠٠ مراقب دولي و ٢٠٠ موظف محلي (لاستخدامهم كسائقين ومرشدين ومترجمين شفويين) أثناء فترة الانتخابات.

المرفق التاسع

عملية الأمم المتحدة في مورامبيق

تكاليف الموظفين المدنيين والتكاليف ذات الصلة للفترة
١ تموز/يوليه إلى ٣١ تشرين الأول/أكتوبر ١٩٩٣

(بالآلاف دولارات الولايات المتحدة)

يشمل الإقامة الشهري	مجموع التكاليف المعفورة			التكاليف السنوية الموحدة			الأشخاص/ شهور	عدد الأشخاص	المستوى
	الاقتطاعات الأثرية من مرتبات الموظفين	التكاليف العامة الموظفين	المرتب	الاقتطاعات الأثرية من مرتبات الموظفين	التكاليف العامة الموظفين	المرتب			
١١.٨	١٩.٨	١٧.٥	٤٠.٨	٥٩.٥	٥٢.٦	١٢٢.٤	٤	١	الموظفون الدوليون
١١.٨	١٧.٤	١٥.٧	٣٧.٥	٥٢.٢	٤٧.١	١١١.٥	٤	١	وكيل الأمين العام (نيويورك)
٨.٣	١٩.٨	٢٦.٧	٦٦.١	٤٤.٧	٤٠.٥	٩٩.٢	٨	٢	الأمين العام المساعد (نيويورك)
١٩.١	١٤.٩	١٣.٣	٢٢.٩	٤٤.٧	٤٠.٥	٦٨.٨	٤	١	مد - ٢ (معين بالبعثة)
١٤.٨	١٧.٥	٢٤.٥	٦١.٨	٤٠.٥	٣٦.٨	٩٢.٧	٨	٢	مد - ١ (معين بالبعثة)
١٤.٨	١٧.٥	٢٤.٥	٤٢.٩	٤٠.٥	٣٦.٨	٦٤.٣	٨	٢	مد - ١ (معين بالبعثة)
١٩.٨.٦	١٣.٢	١٢٢.٢	٣١.٦	٣٥.٥	٣٢.٦	٨٤.٧	٤٤	١١	ف - ٥ (نيويورك)
١٧.٤	١٢.١	١٩.٤	٢٨.٧	٣٦.٢	٥٨.١	٨٦.١	٤	١	ف - ٥ (أديس أبابا)
٥٢.٢	٣٥.٥	٣٢.٦	٥٨.٧	٣٥.٥	٣٢.٦	٥٨.٧	١٢	٣	ف - ٥ (معين بالبعثة)
٣١١.٧	١٨٩.٣	١٩٢.٣	٤٨٧.٣	٢٨.٤	٢٩.٥	٧٣.١	٨٠	٢٠	ف - ٤ (نيويورك)
١٧١.٨	٦٦.٣	٦٧.٧	١١٨.٣	٢٨.٤	٢٩.٥	٥٠.٧	٧٨	٧	ف - ٤ (معين بالبعثة)
٨٥٠.٧	٣٢٧.١	٣٧٨.١	٩٥٤.١	٢١.٢	٢٤.٢	٦٠.٩	١٨٨	٤٧	ف - ٣ (نيويورك)

المرفق التاسع (تابع)

محل الإقامة الشهري	مجموع التكاليف المتغيرة			التكاليف السنوية الموحدة			الأشخاص/شهور	عدد الأشخاص	
	الاقتطاعات الإزامية من مرتبات الموظفين	التكاليف العامة للموظفين	المرتب	الاقتطاعات الإزامية من مرتبات الموظفين	التكاليف العامة للموظفين	المرتب			
٢٩٥.٠	١٥٥.٥	١٧٧.٥	٣٠٩.٥	٧١.٢	٧٤.٢	٤٢.٢	٨٨	٢٢	المستوى
٢٥.٥	٩.٩	١٣.١	٣٢.٠	١٤.٩	١٩.٧	٤٩.٥	٨	٢	ف - ف (معين بالبعثة)
١٧.٤	٥.٢	٦.٩	٢٠.٩	١٥.٥	٢٠.٧	٦٢.٧	٤	١	ف - ف (نيويورك)
٦٩.٦	١٩.٩	٢٦.٣	٤٥.٧	١٤.٩	١٩.٧	٣٤.٣	١٦	٤	ف - ف (جنيف)
١٤٠٤.١	٤٩٥.١	١ ٢١٩.٢	١ ٧٧٧.٢	١٨.٨	٤٦.٣	٤٨.٥	٣١٦	٧٩	ف - ف (معين بالبعثة)
٧١.٠	٢٥.٥	٣٤.٢	٦١.٢	١٩.١	١٨.٧	٤٥.٩	١٦	٤	خدمات ميدانية
٢ ٤٥٧.٤	٥٧٥.٠	٦٢١.٠	١ ٥٦٨.٦	١٢.٥	١٣.٥	٣٤.١	٥٥٢	١٣٨	موظفو الخدمات العامة الأقدم
١٣٢.٢	٣٤.٥	٣٥.٥	٨٩.٤	١٤.٨	١٥.٢	٣٨.٣	٢٨	٧	خدمات الأمن
٦ ٣٤٥.٧	٢ ٢٢١.٩	٢ ٠٦٢.٣	٥ ٦٣٤.٧					٣٥٥	المجموع الفرعي الدولي
(٢٠٩٤.١)	(٧٣٢.٢)	(١٠١٠.٦)	(١ ٨٥٩.٤)						معدل الشواغر ٣٣ في المائة
٤ ٢٥١.٦	١ ٤٨٨.٧	٢ ٠٥١.٨	٣ ٧٧٥.٢					٣٥٥	المجموع الدولي
٠.٠	٧٣٦.١	٣٧١.١	١ ٥٠١.١	١.٤	٢.٢	٨.٩	٢٠٢٤	٥٠٦	الموظفون المحليون
٠.٠	(١٣٢.٢)	(٢٠٧.٨)	(٨٤٠.٦)						معدل الشواغر ٥٦ في المائة
٠.٠	١٠٢.٩	١٦٣.٢	٦٦٠.٥						المجموع الفرعي المحلي
٤ ٧٥١.٦	١ ٥٩٢.٦	٧ ٢١٥.٠	٤ ٢٣٥.٧					٨٦١	المجموع

المرفق العاشر

عملية الأمم المتحدة في موزامبيق

تكاليف الموظفين المسددين والتكاليف ذات الصلة للفترة
١ تشرين الثاني/نوفمبر ١٩٩٢ إلى ٣١ تشرين الأول/أكتوبر ١٩٩٤

(بالآلاف دولارات الولايات المتحدة)

بمحل الإقامة الشهري	مجموع التكاليف المقترنة			التكاليف السنوية الموحدة			الأشخاص/شهور	عدد الأشخاص	المستوى
	الاقتطاعات الإلزامية من مرتبات الموظفين	التكاليف العامة للموظفين	المرتب	الاقتطاعات الإلزامية من مرتبات الموظفين	التكاليف العامة للموظفين	المرتب			
٦٦,٢	٥٩,٥	٥٢,٦	١٧٧,٤	٥٩,٥	٥٢,٦	١٧٢,٤	١٢	١	الموظفون الدوليون وكيل الأمين العام (نيويورك)
٦٦,٢	٥٢,٢	٤٧,١	١١١,٠	٥٢,٢	٤٧,١	١١١,٠	١٢	١	الأمين العام المساعد (نيويورك)
١١٦,٤	٨٩,٤	٨٠,٨	١٩٨,٤	٤٤,٧	٤٠,٠	٩٩,٢	٢٤	٢	مد - ٢ (نيويورك)
٥٨,٢	٤٤,٧	٤٠,٠	٦٨,٨	٤٤,٧	٤٠,٠	٦٨,٨	١٢	١	مد - ٢ (معين بالبعثة)
١١٦,٤	٨١,٠	٧٢,٦	١٨٥,٤	٤٠,٥	٣٦,٨	٩٢,٧	٢٤	٢	مد - ١ (نيويورك)
١١٦,٤	٨١,٠	٧٢,٦	١٧٨,٦	٤٠,٥	٣٦,٨	٩٢,٧	٢٤	٢	مد - ١ (معين بالبعثة)
٥٨٢,٢	٢٩٠,٥	٢٦٩,٦	٩٢٢,٧	٢٥,٥	٢٢,٦	٨٤,٧	١٧٢	١١	ف - ٥ (معين بالبعثة)
٥٢,٩	٣٦,٢	٥٨,١	٨٦,١	٣٦,٢	٥٨,١	٨٦,١	١٢	١	ف - ٥ (أديس أبابا)
١٥٨,٨	١٠٦,٥	٨٠,٨	١٧٦,١	٢٥,٥	٢٢,٦	٥٨,٧	٣٦	٢	ف - ٥ (معين بالبعثة)
١٠٥٨,٥	٥٦٨,٠	٥٨٠,٠	١٤٦٢,٠	٢٨,٤	٢٩,٠	٧٢,١	٢٤٠	٢٠	ف - ٤ (نيويورك)
٣٧٠,٥	١٩٨,٨	٢٠٢,٠	٥٣٥,٨	٢٨,٤	٢٩,٠	٥٠,٧	٣٨	٧	ف - ٤ (معين بالبعثة)
٢٤٨٧,٥	٩٩٦,٤	١١٢٧,٤	٨٠١٨,٢	٢١,٢	٢٤,٢	٦٠,٩	٣٦٥	٤٧	ف - ٣ (نيويورك)

المرافق الساحية (تابع)

بسم الإقامة الشهري	مجموع التكاليف المدفوعة			التكاليف السنوية الموحدة			الأشخاص/ شهور	عدد الأشخاص	
	الاقطاعات الأجنبية من مرتبات الموظفين	التكاليف العامة للموظفين	المرتب	الاقطاعات الأجنبية من مرتبات الموظفين	التكاليف العامة للموظفين	المرتب			
١ ١٦٤,٣	٤٦٦,٤	٥٣٢,٤	٩٢٨,٤	٧١,٧	٢٤,٢	٤٢,٧	٢٦٤	٧٧	المستوى
١٠٥,٩	٢٩,٨	٢٩,٤	٩٩,٠	١٤,٩	١٩,٧	٤٩,٥	٧٤	٧	ف - ٧ (ممين بالبيعت)
٥٢,٩	١٥,٥	٢٠,٧	٦٢,٧	١٥,٥	٢٠,٧	٦٢,٧	١٧	١	ف - ٧ (جنيف)
٢١١,٧	٥٩,٦	٧٨,٨	١٣٧,٢	١٤,٩	١٩,٧	٢٤,٣	٤٨	٤	ف - ٧ (ممين بالبيعت)
٤ ١٨١,٠	١ ٤٨٥,٢	٣ ٦٥٧,٧	٢ ٨٣١,٥	١٨,٨	٤٦,٣	٤٨,٥	٩٤٨	٧٩	خدمات ميدانية
٢١١,٧	٧٦,٤	٧٢,٨	١٨٣,٦	١٩,١	١٨,٢	٤٥,٩	٤٨	٤	موظفو الخدمات العامة الأقدم
٧ ٣٠٢,٧	١ ٢٧٥,٠	١ ٨٦٣,٠	٤ ٧٠٥,٨	١٢,٥	١٣,٥	٢٤,١	١ ٦٥٦	١٢٨	خدمات عامة
٣٧٠,٥	١٠٣,٦	١٠٦,٤	٢٦٨,١	١٤,٨	١٥,٢	٢٨,٣	٨٤	٧	خدمات الأمن
١٨ ٨٥١,٩	٦ ٦٦٥,٧	٩ ١٨٧,٠	١٦ ٩٠٤,٠					٣٥٥	المجموع الفرعي الدولي
(١ ٨٨٥,٢)	(٦٦٦,٦)	(٩١٨,٧)	(١ ٦٩٠,٤)						معدل الشواغر ١٠ في المائة
١٦ ٩٦٦,٧	٥ ٩٩٩,١	٨ ٢٦٨,٣	١٥ ٢١٣,٦					٣٥٥	المجموع الدولي
٠,٠	٧٠,٤	١ ١١٣,٢	٤ ٥٠٣,٤	١,٤	٢,٢	٨,٩	٦٠٧٧	٥٠٦	الموظفون المحليون
٠,٠	(٧٠,٨)	(١١١,٣)	(٤٥٠,٣)						معدل الشواغر ١٠ في المائة
٠,٠	٦٣٧,٦	١٠٠١,٩	٤٠٥٣,١						المجموع الفرعي المحلي
٠,٠	١٠٥,٠	١٦٥,٠	٦٦٧,٥	١,٤	٢,٢	٨,٩	٩٠٠	١ ٢٠٠	الموظفون المحليون (اللائحتيات)
٠,٠	٧٤٢,٦	١ ١٦٦,٩	٤ ٧٢٠,٦					١ ٧٠٦	المجموع المحلي
١٦ ٩٦٦,٧	٦ ٧٤١,٧	٩ ٤٧٥,٢	١٩ ٩٢٤,٢					٧٠٦١	المجموع

المرفق الحادي عشر

تكاليف الإيجارات الشهرية للأماكن في موزامبيق

تكاليف الإيجارات الشهرية
(بدولار الولايات المتحدة)

١٢٥ ٠٠٠	مستودع تموين ماتولا
١٢ ٠٠٠	مكتب
١١٩ ٦٧٠	فندق مابوتو روفوما
٢٦ ٠٠٠	مخزن
١٥ ٠٠٠	فندق مابولا تروبيكال
٢٤ ٠٠٠	مخزن
٣ ٧٥٠	مخزن
٣ ١٠٠	مكتب بيرا
٩ ٠٠٠	مكتب
١ ٥٠٠	فيلا الأمم المتحدة
٦٠٠	فندق
٢ ٥٠٠	مخزن
٤ ٦٧٧	مخزن
<u>٣٤٦ ٧٩٧</u>	المجموع لكل شهر

المرفق الثاني عشر

توزيع معدات الاتصالات حسب الموقع الجغرافي

المجموع	القطاعات الفرعية	المراكز الإقليمية	المقر	
				معدات الترددات فوق العالية
٩٥	صفر	صفر	٩٥	أجهزة اتصال خفيفة بالترددات فوق العالية
				معدات الترددات العالية جدا
٨٠	٤٠	٣٠	١٠	معدات بالترددات العالية جدا
١٣٥	٥٥	٥٥	٢٥	محطات أساسية بالترددات العالية جدا
١٣٥	٦٠	٥٥	٢٠	محطات متنقلة بالترددات العالية جدا
٤٧٥	١٥٠	١٧٥	١٥٠	أجهزة اتصال خفيفة بالترددات العالية جدا
٢٢٥	٧٥	٧٥	٧٥	هوائيات
				معدات الترددات العالية
١١٣	٤٥	٤٥	٢٣	محطات متنقلة بالترددات العالية
٤٩	٣٨	٦	٥	محطات أساسية بالترددات العالية
٥٥	٢٥	٢٥	٥	أجهزة اتصال لاسلكية محمولة بالترددات العالية
٤٩	٣٨	٦	٥	هوائيات
				معدات السواتل
٤	١	٢	١	أجهزة طرفية "أنمارسات ألف"
٥٥	٥٠	٣	٢	أجهزة طرفية "أنمارسات جيم"
١			١	محطة أرضية "ف.سات"
٤			٤	أجهزة الموجات المتناهية القصر
				معدات هاتفية
١٨	٦	٦	٦	الوصلات الهاتفية الريفية
٣		٣		مقاسم إقليمية
١٧	١٥		٢	مقاسم صغيرة
				معدات الفاكس
٦		٤	٢	فاكس شجرة
٦٥	٢٥	٢٥	١٥	فاكس عادي
				معدات متنوعة
١٦٠	١٥٠		١٠	أنظمة الألواح الشمسية
١٨	٦	٦	٦	إمدادات غير متقطعة من الطاقة قدرتها ٥ كيلوفولط أمبير
٢٠	٨	٩	٣	إمدادات غير متقطعة من الطاقة قدرتها ٢ كيلوفولط أمبير
٣٥	١٠	١٠	١٥	نظم تحديد المواقع